

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 94 (1976)  
**Heft:** 47

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 47 - 551

Bern, Donnerstag 26. Februar 1976  
Berne, jeudi 26 février 1976

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang  
94<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbjährlich Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: semestre 24 fr., un an 40 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 47 - 26. 2. 1976

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Antwörter Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Bereinigung der Eigentumsverhältnisse. - Epuration des registres des pactes de réserve de propriété. - Appuramento dei registri dei patii di riserva della proprietà.  
Stratos GmbH, Zug.  
Fritz Lang & Co. AG in Liquidation.  
Investment Club Zürich AG in Liquidation, Zürich.  
Amalgam Finance Company AG, Zug.  
International Mergers Service AG, Zürich.  
Perrot Duval Holding.  
Artesco SA in liquidation, Fribourg.  
Luctor Holding SA in liquidation, Fribourg.  
Tefima S. à r. l., télévision, film, etc., Genève.  
Kalmac Sàrl, à Genève.  
Panjo SA in liquidation, Genève.  
Radium Institut du Centre Anticancéreux de Genève en liquidation, Genève.  
Reliures Réunies SA in liquidation, Carouge.  
Delphor SA in liquidation, Genève.  
Somomo, Société Moderne d'Articles Mobiliers.  
Elca Eftinvest SA.  
Tania Montana-Vermla SA, de siège social à Montana-Vermla sur Randogne.  
Roseville SA in liquidation, à Corseaux.  
Vetepharma SA in liquidation, Roveredo.  
Grada per beneficio d'inventario.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Die Volkswirtschaft: Auszug aus der Februar-Nummer.  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.  
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

##### Antwörter Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

##### Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.  
Imerit Aktiengesellschaft, in Wetzikon (SHAB Nr. 6 vom 9.1.1976, S. 53). Die Kapitalherabsetzung ist im Sinne von Art. 735 OR erfolgt.

17. Februar 1976.  
AVW Aluminium-Veredlungs-Werk AG, in Dietlikon (SHAB Nr. 23 vom 29.1.1975, S. 252). Veredlung von Aluminium usw. Die Generalversammlung vom 5.2.1976 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 480 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 520 000 auf Fr. 1 000 000, zerfallend in 980 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Das Grundkapital ist mit Fr. 856 000 liberriert.

17. Februar 1976. Dentalprodukte.  
Remarcos AG, in Zürich 7, Klobachstrasse 131, Zürich 7, Aktiengesellschaft. (Neueintragung). Statutendatum: 11.2.1976. Zweck: Handel mit Dentalprodukten und damit verwandten Waren; kann im Auftrag neue und bereits bestehende Techniken auf dem Dentalsektor verbreiten sowie sämtliche hierzu erforderlichen Dienstleistungen erbringen; kann Liegenschaften, Beteiligungen sowie Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die

Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Charles Walter Matthey, von Le Locle, in Oberrngstringen, Präsident; Hans Rudolf Zuber, von Eriswil, in Zürich, Delegierter, und Dr. John Pollard Frush, amerikanischer Staatsangehöriger, in Pasadena (USA), alle mit Einzelunterschrift.

17. Februar 1976. Beteiligungen.  
Pohl Ltd., in Zürich 1 (SHAB Nr. 127 vom 4.6.1975, S. 1529). Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. Walter Anderegg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Margot Pfister, von Thalwil, in Zürich. Neue Adresse: Ottikerstrasse 61, Zürich 6 (bei Margot Pfister).

17. Februar 1976.  
Juvena Holding AG, in Volketswil (SHAB Nr. 274 vom 22.11.1974, S. 3125), organisatorische Zusammenfassung und Ausbau der bestehenden Juvena Gesellschaften usw. Gestützt auf den Generalversammlungsbeschluss vom 6.6.1973 beschloss der Verwaltungsrat am 9.2.1976 die Ausgabe von weiteren 19 800 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine (Genusscheine) im Nennwert von je Fr. 20, deren Rechte in den Statuten näher umschrieben sind. Somit sind insgesamt 835 000 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 20 ausgegeben.

17. Februar 1976.  
Permesso Holding AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 294 vom 14.12.1972, S. 3205). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet kohlehydratreduzierter und kalorienarmer Nahrungsmittel usw. Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88 bis HRV, in Verbindung mit Art. 86, Abs. 2 HRV, von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil sie das im Handelsregister eingetragene Domizil eingegeben hat (SHAB Nr. 288 vom 9.12.1975, S. 3282) und weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes inbezug auf die Domizilverhältnisse angeordnete Frist abgelaufen ist. Die Firma lautet nun: Permesso Holding AG in Liquidation. Liquidator ist Dr. Gerold Kunz, einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Verwaltungsrat, sondern als Liquidator.

17. Februar 1976.  
Josef Enzler's Kräuterkraut AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 249 vom 26.10.1964, S. 3202). Handel mit Kräutern usw. Josef Enzler, dieser infolge Todes; Max Wittwer und Ernst Hasler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des letztgenannten ist erloschen. Max Bosshardt, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nunmehr einziges Mitglied derselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Adresse: Stauffacherstrasse 25, in Zürich 4 (c/o Ernst Hagmann). (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 29.10.1975)

17. Februar 1976.  
Idureca Zürich Aktiengesellschaft für Immobilienhandel, in Zürich 1 (SHAB Nr. 12 vom 16.1.1968, S. 89). Handel im In- und Ausland mit Liegenschaften und Vornahme der damit zusammenhängenden Transaktionen. Neue Adresse: Stauffacherstrasse 25, in Zürich 4 (c/o Ernst Hagmann).

17. Februar 1976. Textilmaschinen usw.  
Amatex SA, in Zürich 1 (SHAB Nr. 289 vom 8.12.1972, S. 3153). An- und Verkauf von Textilmaschinen usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 27 vom 3.2.1976, S. 312) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

17. Februar 1976. Interessenkoordination.  
Hallmark International AG in Liq., in Zürich 8 (SHAB Nr. 140 vom 19.6.1973, S. 1755). Koordination der ausserhalb der Vereinigten Staaten liegenden internationalen Interessen des Hallmark-Konzerns usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

17. Februar 1976.  
Jadera Holding Zürich A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 116 vom 19.5.1972, S. 1283) Beteiligung an Unternehmungen, welche auf dem Gebiet des internationalen Seetransportes tätig sind usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 22.5.1975 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

17. Februar 1976. Informationen usw.  
Infopool Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 79 vom 7.4.1975, S. 898). Vermittlung und Verarbeitung von Informationen usw. Neue Adresse: Holbeinstrasse 22, Zürich 8.

17. Februar 1976.  
Gucrnor Verwaltungen-AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 215 vom 14.9.1973, S. 2531). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften aller Art, usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 27 vom 3.2.1976, S. 312) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

17. Februar 1976.  
Ingenieurbüro Roshard AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 271 vom 19.11.1973, S. 3079). Betrieb eines Ingenieurbüros für die Projektierung, Einrichtung und Herstellung von sowie Handel mit Anlagen jeder Art usw. Dr. Oskar Lätch, aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident derselben mit Einzelunterschrift: Dr. Alfred Bühler, von Schaffhausen, in Zuzikon.

17. Februar 1976.  
ABC Büromaschinen AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 51 vom 3.3.1975, S. 361). Import und Export von sowie Handel mit Büromaschinen usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 9.2.1976 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

17. Februar 1976.  
Studio Zuber AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 85 vom 14.4.1971, S. 867). Ausführung sämtlicher in den Bereich der Werbung fallenden Arbeiten usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29.1.1976 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

17. Februar 1976. Papier- und Schreibwarengrosshandlung.  
Waser & Co., Nachf. Zeller-Waser & Co., in Volketswil, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 12.2.1973, S. 410). Papier- und Schreibwarengrosshandlung. Die Prokura von Franz Bünler ist erloschen. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Beatus Zeller-Waser sowie die Kommanditistin Zeller-Waser wohnen nun in Uster.

17. Februar 1976.  
Hans Huber, Glashandel, Inhaber K. Rosenberger, in Zürich (SHAB Nr. 244 vom 18.10.1967, S. 3455). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6.1.1976 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

17. Februar 1976. Antiquitäten, Bauernmöbel.  
Pedro Fauquex, in Kloten, Waldwegg 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Pedro Fauquex, von Lutry und Zürich, in Kloten. Handel mit Antiquitäten und Bauernmöbeln.

17. Februar 1976.  
Garage Hard, E. Rüegg, in Zürich, Im Sträler 42, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Rüegg, von Zürich, in Zürich 9. Gertrude Rüegg, von und in Zürich, ist Einzelunterschrift erteilt. Autoreparaturwerkstätte und Verkauf von Automobilen.

17. Februar 1976. Chemikalien, Rohstoffe für Industrie.  
J. Nollé & Co., in Fällanden, Maurstrasse 56, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1.2.1976. Import und Verkauf von Chemikalien und Rohstoffen für die Industrie. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Joseph Nollé, von Valcolla, in Fällanden. Kommanditär mit einer Kommanditumsomme von Fr. 1000: Marcel Bucher, von und in Zürich; es ist ihm Kollektivprokura zu zweien erteilt.

17. Februar 1976.  
Cinema International Corporation GmbH (Schweiz), in Zürich 8 (SHAB Nr. 293 vom 15.12.1975, S. 3327). Verleih von Filmen usw. George G. Hoff ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Henri Michaud, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly sur Seine (Frankreich).

17. Februar 1976.  
Milchgenossenschaft Lufingen, in Lufingen (SHAB Nr. 243 vom 18.10.1965, S. 3258). Heinrich Lüthi, Hans Beutler und Emil Ramp sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift sind Jakob Schellenberg, von Winkel und Lufingen, in Lufingen, Präsident; Hansruedi Waldvogel, von und in Embrach, Kassier, und Hans Aepli, von Lufingen, in Embrach, Aktuar. Der Präsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

17. Februar 1976.  
Pax, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, Filiale Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 32 vom 9.2.1976, S. 371). Genossenschaft mit Hauptsitz in Basel. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Christoph Kugel, von Basel, in Reinach BL; Alfred Häni, von Toffen, in Riehen, und Franco Wenzin, von Disentis, in Basel.

17. Februar 1976.  
Self-made Mode, in Zürich 8, Verein (SHAB Nr. 151 vom 2.7.1974, S. 1818). Durchführung von gemeinsamen Aktionen auf dem Gebiet der Werbung, Promotionen und Public Relations zum Selbermachen von Kleidern usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.10.1975 hat sich der Verein aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten beendet. Die Löschung kann jedoch mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

17. Februar 1976. Umweltschutzanlagen.  
Schreiber AG (Schreiber SA) (Schreiber Ltd), in Opfikon, Schaffhauserstrasse 88, Glatbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. Januar 1976. Zweck: Forschung, Entwicklung und Fabrikation von Umweltschutzanlagen, insbesondere auf dem Gebiet der industriellen und kommunalen Abwässer, sowie Vertrieb von und Handel mit solchen Erzeugnissen; kann sich auch an anderen Gesellschaften der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen; ist namentlich auch befugt, Liegenschaften zu erwerben, zu belasten oder zu veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis drei Mitglieder. Mitglieder des VR: Erhard Schreiber, deutscher Staatsangehöriger, in Hannover, Präsident; Dr. Oskar Lätch, von Wald ZH, in Küsnacht, Vizepräsident, und Dr. Alfred Bühler, von Schaffhausen, in Zuzikon, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Februar 1976.  
Elmicron AG, in Zürich 9, Altstetterstrasse 296, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.2.1976. Zweck: Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb industrieller modularer Elektronik und von Mikroschaltungen. Grundkapital: Fr. 70 000, mit Fr. 42 000 liberriert, 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Ernst Vogt, von Allschwil, in Therwil, mit Einzelunterschrift.

17. Februar 1976.  
Landgasthof Hotel Bären AG, in Turbenthal (SHAB Nr. 231 vom 2.10.1972, S. 2542). Die Generalversammlung vom 25.9.1975 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb des Landgasthofes Hotel Bären in Turbenthal samt Restaurant und Saal. Sie ist berechtigt, für ihre Zwecke Liegenschaften zu erwerben, zu pachten, zu veräußern und zu verpfänden. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Hans Bühler und Armin Giger, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Jakob Strub, Dr. Heinz Schläfli und Alfred Michel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Max Boller, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident derselben und führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Kurt Wolfensberger, von Bauma, in Thalwil, als Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien, ohne Zeichnungsbefugnis, Werner Thiele, deutscher Staatsangehöriger, in Turbenthal, und Heiner Schläfli, von Horriwil, in Rickenbach ZH.

17. Februar 1976.

**Investment Club Zürich AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1975, S. 3023). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art an anderen kommerziellen oder industriellen Unternehmungen im In- und Ausland usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 12. 2. 1976 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Investment Club Zürich AG in Liquidation**, durchgeführt. Liquidator ist Dr. Ernst Walder, der aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden ist; er führt weiter Einzelunterschrift, jedoch nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern als Liquidator.

17. Februar 1976.

**Neugut Immobilien AG**, in Embrach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Hungerbühlstrasse 7, «Neugut». Statutendatum: 18. 12. 1975. Zweck: An- und Verkauf von Liegenschaften, Überbauung eigener Liegenschaften sowie Verwaltung derselben; kann gleichartige Unternehmungen gründen, übernehmen und führen oder sich an solchen aktiv oder passiv beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt die im Sacheinlagevertrag vom 18. 12. 1975 aufgeführten Liegenschaften zum Preise von Fr. 1 193 314.90, wovon Fr. 300 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich, Mitglieder des VR: Heinrich Albrecht-Klöti, von und in Embrach, Präsident, und Margrit Albrecht, geborene Klöti, von und in Embrach, beide mit Einzelunterschrift.

17. Februar 1976. Zentralheizungen, Lüftungsanlagen.  
**Fritz Lang & Co. A.-G.**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1968, S. 1893). Erstellung von Zentralheizungen, Lüftungsanlagen, Oefen, sanitären Anlagen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. 1. 1976 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Fritz Lang & Co. A.-G. in Liquidation**, durchgeführt. Zum Liquidator ist Norbert Müller gewählt worden; er bleibt weiterhin einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift, jedoch nicht mehr als Verwaltungsratsmitglied, sondern als Liquidator. Die Prokuren von Silvia Müller und Erika Tobler sind erloschen.

17. Februar 1976.

**Favorita Maschinenhandels AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 112 vom 16. 5. 1975, S. 1339). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. 1. 1976 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Favorita Maschinenhandels AG in Liquidation**, durchgeführt. Liquidator ist Dr. Hans Meyer-Fröhlich; er führt weiter als Liquidator Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Margrit Frehner, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 72, Zürich 1 (c/o Dr. Hans Meyer-Fröhlich).

17. Februar 1976.

**Emanuel Service S.A.**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1972, S. 222). Ausübung kommerzieller, industrieller und immobilärer Tätigkeiten usw. Die Prokura von Pietro Rossi ist erloschen. Neue Adresse: Seefeldstrasse 17, in Zürich 8 (c/o Intercontrol AG).

17. Februar 1976.

**EM-Spielwaren AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1975, S. 2511). Vertrieb und Herstellung von Spielwaren usw. Neue Adresse: Stauffacherstrasse 41, Zürich 4.

17. Februar 1976.

**Isatool A.G.**, in Horgen (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1975, S. 126). Fabrikation von und Handel mit Messwerkzeugen und ähnlichen Produkten usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Emil Heinzelmann, von Liestal, in Wädenswil.

17. Februar 1976.

**Projects & Engineering Ltd.**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1656). Projektierung und Erstellung von Industrieanlagen usw. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Edward C. Miller, britischer Staatsangehöriger, in Lagos (Nigeria).

17. Februar 1976.

**Electro & Foto & Radio AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1975, S. 1707). Hauptsächliche Führung von Detailhandels-geschäften auf dem Gebiet der Elektro-, Foto- und Radiobran-chen usw. Statuten am 28. 1. 1976 geändert. Die Firma lautet: **Elektro & Foto & Radio AG Elfora**.

17. Februar 1976.

**Jacky's Restaurants AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1975, S. 2623). Einrichtung und Betrieb von Spezialitätenrestaurants usw. Hans Lusti ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Carl Burckhardt, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

## Bern – Berne – Berna

### Bureau Aarberg

17. Februar 1976. Haushaltartikel.

**Aretini Alvaro, Distributeur**, in Lyss, Handel mit Haushaltstingeln (SHAB Nr. 93 vom 21. 4. 1972, S. 1008). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

### Bureau Aarwangen

17. Februar 1976.

**Ernst Meister**, in Thunstetten, Inhaber der Firma ist Ernst Meister, von Sumiswald, in Thunstetten. Betrieb des Restaurants Löwen und der Schöpfbar. Dorf Nr. 79, 4922 Thunstetten.

### Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

16. Februar 1976. Heizungen.

**Binzli AG, Filiale Lenk, Zweigniederlassung in Lenk**, Ausführung und Installation von Zentralheizungen, usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1974, S. 476). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Biel. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Hans-Jürg Hugli, von Köniz, in Biel. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

### Bureau de Courtelary

17 février 1976. Hôtel.

**Benjamin Ryser**, à Villaret. Le chef de la maison est Benjamin Ryser, de Dürrenroth, à Villaret. Exploitation de l'Hôtel de la Combe-Grède.

### Bureau Erlach

16. Februar 1976. Haushaltapparate.

**F. Vuille**, in Gampelen, Inhaber der Einzelfirma ist Francis Vuille, von Tramelan, in Gampelen. Handel mit und Reparaturen von Haushaltapparaten, Radio- und Fernsehgeräten. Geschäftslokal: Oberdorf, 3236 Gampelen.

16. Februar 1976. Traktoren.

**Ernst Stettler**, in Finsterhennen. Inhaber der Einzelfirma ist Ernst Stettler, von Bolligen BE, in Finsterhennen. Handel mit und Reparaturen von Traktoren und Landmaschinen. Geschäftslokal: 2577 Finsterhennen.

### Bureau Frutigen

17. Februar 1976. Mineralöl usw.

**Rudolf Arni**, in Aeschi bei Spiez. Handel mit Mineralöl, insbesondere mit dem Treibstoffzusatz «Leih» (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1963, S. 3122). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

### Bureau Interlaken

17. Februar 1976. Gasthof.

**Hans Zunftstein**, in Wilderswil, Betrieb des Gasthofs zur Heimat (SHAB Nr. 243 vom 19. 10. 1942, S. 2735). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

17. Februar 1976. Holzbau.

**Chr. Graf**, in Grindelwald. Inhaber der Firma ist Christian Graf, von Lauterbrunnen, in Grindelwald. Zimmerer, Schreiner, Chaletbau und Handel mit Liegenschaften. Heilbach.

17. Februar 1976. Hotel.

**Fritz Burgener**, in Grindelwald, Betrieb des Hotels «Grosse Scheidegg» (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1950, S. 1734). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Bertha Burgener-Brawand», in Grindelwald, übernommen.

17. Februar 1976. Hotel.

**Bertha Burgener-Brawand**, in Grindelwald. Inhaberin der Firma ist Bertha Burgener-Brawand, von und in Grindelwald. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Fritz Burgener», in Grindelwald. Betrieb des Hotels «Grosse Scheidegg».

17. Februar 1976.

**Skilift Axalp-Windegg A.G.**, in Brienz, Bau und Betrieb eines Skiliftes vom «Hüttboden» auf die «Windegg» (Axalp) (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1971, S. 868). Aus dem Verwaltungsrat ist das Mitglied Max Lustenberger ausgeschieden. Neu wurde als Mitglied gewählt: Niklaus Gurtner, von Diemtigen, in Grindelwald. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

### Bureau Thun

13. Februar 1976.

**Amtersparnkasse Thun**, in Thun, Genossenschaft (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1975, S. 593). Kollektivprokura ist erteilt an Karl Gertsch, von Lauterbrunnen, in Steffisburg.

13. Februar 1976. Milchprodukte.

**Christian Amstutz**, in Sigriswil. Milch-, Butter- und Käsehandlung (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1931, S. 2660). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

13. Februar 1976. Ingenieurbüro.

**A. Schönbolzer AG**, in Thun. Betrieb eines Ingenieurbüros (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1971, S. 1050). Neu in den Verwaltungsrat wurde Anton Röhlsberger, von Längnau i.E., in Thun, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

### Bureau Wangen a. d. A.

17. Februar 1976. Heizungen.

**Ulrich Meier**, in Berken. Inhaber der Firma ist Ulrich Meier, von Niederbipp, in Berken. Heizungsinstallationen und -servicearbeiten. Hinterlöwen 13a, 3361 Berken.

## Luzern – Lucerne – Lucrena

16. Februar 1976. Kerzen, chemisch-technische Produkte.

**Brogli's Söhne & Co. A.G.**, bisher in Sisseln (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1974, S. 2096). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. Mai 1951. Statutenänderung vom 20. Januar 1976. Der Sitz dieser Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Seidenhofstrasse 12, 6003 Luzern. Die Firma lautet nun: **Brogli's Söhne & Co. AG**. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Kerzen, chemisch-technischen Produkten sowie von sämtlichen übrigen Wachswaren und branchenmässig verwandten Artikeln. Import- und Exportgeschäfte von obengenannten Warengruppen sowie von Rohstoffen, für zur Herstellung dieser Produkte dienen. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Ulrich von Sury, von Solothurn, in Zürich (bisher). Mitglied: Dr. Louis Balthasar-Guex, von Luzern, in Meggen (bisher). Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Friedrich Wüest, von Neuenkirch und Neudorf, in Stein AG (bisher). Die Prokura von Herbert Reif ist erloschen.

16. Februar 1976.

**Manufacture de Bougies SA**, bisher in Sisseln (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1975, S. 2466). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 1. Mai 1935. Statutenänderung vom 30. Dezember 1975. Der Sitz dieser Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Seidenhofstrasse 12 (bei Brogli's Söhne & Co AG), 6003 Luzern. Neuer Zweck: Fabrikation und Verkauf von Kerzen, Kirchenkerzen, Wachswaren, Bodenpflegemittel und Zubehör, von Soda, Schmierseife, Toiletten- und Wäscheseife. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: nun aus 1 bis 5 Mitgliedern (bisher mindestens 1 Mitglied). Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Louis Balthasar-Guex, von Luzern, in Meggen (bisher). Einzelprokura: Fritz Wüest, von Neudorf LU und Neuenkirch LU, in Stein AG (bisher).

16. Februar 1976. Bücher usw.

**Bühlmann-Fenner Emmenbrücke A.-G.**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Buchhandel, Papeteriewaren usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1973, S. 2225). Albert Bühlmann-Jurt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Urs Bühlmann, von und in Luzern, und Josef Konrad, von Wohlen AG, in Littau; seine Prokura ist erloschen.

16. Februar 1976.

**Bühlmann-Fenner AG Luzern, Büro- und Hotelbedarf**, in Luzern (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1970, S. 2275). Alfred Meier (bisher Prokurist), ist nun Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Kollektivprokura zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivprokura zu zweien ist Josef Konrad, von Wohlen, in Littau.

16. Februar 1976.

**CONTORA AG. Buch- und Offsetdruckerel, Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1970, S. 2311). Verwaltungsratsmitglied Albert Bühlmann führt nun Einzelunterschrift; Josef Konrad (bisher Prokurist) ist nun Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Kollektivprokura zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivprokura zu zweien ist Alfred Meier, von Klotten, in Luzern.

16. Februar 1976. Schuhe.

**A. Coulin, Nachf. Frau D. Durter**, in Luzern, Schuhe (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1975, S. 1541). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Februar 1976.

**Gesellschaft für Immobilien-Anlagewerte**, in Littau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1975, S. 1869). Die Prokura von Otto Herzog ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt nach Art. 459 Abs. 2 OR wurde erteilt an Xaver Sigrist, von und in Eschenbach LU.

16. Februar 1976.

**Werner R. Hess AG, Planer und Architekten**, in Sursee (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1974, S. 2243). Einzelprokura wurde erteilt an Guido Akermann, von St. Gallen, in Knutwil.

16. Februar 1976.

**Institut Baldegg**, in Baldegg, Gemeinde Hochdorf, Verein (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1970, S. 1223). Statutenänderung vom 23. August 1975. Neuer Zweck: Dieser Verein ist sozial-caritativ tätig und beschäftigt sich vor allem mit Schule, Erziehung, Krankenpflege, Behinderten- und Altersfürsorge. Die Mittel werden beschafft durch Zuwendungen seiner Mitglieder, durch Betrieb von eigenen Schulen, Kurhäusern und Liegenschaften sowie durch die Tätigkeit auf den obenerwähnten Arbeitsgebieten. Organe: Generalkapital, Generalleitung, Generalökonomin. Die Generalleitung (Vorstand) besteht aus der Generaloberin, der Generalvikarin und 5 weiteren Mitgliedern. Generaloberin, Generalvikarin und Generalökonomin zeichnen einzeln. Weitere Statutenänderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Sr. M. Celestis Schewiller ist als Generalökonomin (Mitglied der Generalleitung) zurückgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Generalökonomin (Mitglied der Generalleitung) mit Einzelunterschrift ist Sr. Paulina Schwander, von Rothenburg, in Hochdorf.

16. Februar 1976.

**Milchverwertungsgenossenschaft Nunwil**, in Nunwil, Gemeinde Römerswil (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1968, S. 465). Alois Scherer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Aktuar Josef Portmann. Neuer Aktuar ist Hans Bucher, von und in Römerswil. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Februar 1976.

**Schindler Management AG**, in Ebikon, Leitung eines Konzerns (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1975, S. 1801). Die Unterschriften von Paul Schwizer, Dr. Albert Liechti, Dr. Gabriel Minder und Dr. Kurt Villiger sind erloschen. Dr. Heinrich Eichenberger (bisher Vizedirektor) wurde zum stellvertretenden Direktor ernannt; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Alois Lichtsteiner (bisher Prokurist) ist nun Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Martin Schön, von Menzingen ZG, in Stansstad.

16. Februar 1976.

**Union Helvetia, Schweizerischer Zentralverband der Hotel- und Restaurant-Angestellten**, in Luzern, Verein (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1972, S. 1394). Emile Perrin ist aus der Geschäftsleitung (Vorstand) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Maurice Weissen, von Unterbach, in Naters. Der Präsident oder Vizepräsident der Geschäftsleitung (Vorstand) zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Zentralsekretär oder seinem Stellvertreter. Bruno Berner, Präsident, wohnt nun in Gümligen BE. Albert Bochaty, stellvertretender Zentralsekretär, wohnt nun in Ettoy VD.

## Schwyz – Schwyz – Svitto

17. Februar 1976. Bauten.

**J. Schelbert & Söhne**, in Hinterthal, Gemeinde Muotathal, Bauunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1966, S. 1716). Robert Schelbert ist aus der Gesellschaft ausgetreten.

17. Februar 1976.

**Hensler, HENSA-Werft**, in Altendorf, Herstellung und Reparaturen von Wasserfahrzeugen aller Art (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1966, S. 3466). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1975 und Sacheinlagevertrag vom 11. Februar 1976 werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Hensa-Werft AG», in Altendorf, übernommen.

17. Februar 1976.

**Hensa-Werft AG**, in Altendorf. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Februar 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Wertunternehmens, den Unterhalt von Hafenanlagen, die Erbringung von Dienstleistungen aller Art, die Fabrikation, die Vermietung und den Handel mit Booten und Zubehör und die Vermietung von Lager- und Liegeplätzen. Die Gesellschaft kann General- und Gebietsvertretungen übernehmen, andere Unternehmen vertreten, übernehmen oder sich daran beteiligen, Liegenschaften und Anlagen erwerben, verwalten und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. Februar 1976 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1975 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hensler, HENSA-Werft», in Altendorf, wobei die Aktiven Fr. 959 289.45 und die Passiven Fr. 859 289.45 betragen. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 100 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Albert Hensler, Präsident, und Maria Hensler-Oetiker, beide von Einsiedeln, in Altendorf. Beide führen Einzelunterschrift. Domizil: am See.

17. Februar 1976. Treuhänderbüro.

**Alex Meylan**, in Arth, Betrieb eines Treuhänderbüros (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1975, S. 2414). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

17. Februar 1976.

**Beeler & Co., Klichschenstalt**, in Einsiedeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1963, S. 816). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

17. Februar 1976.

**Cliché und Litho Martin Beeler**, in Einsiedeln. Inhaber dieser Firma ist Martin Beeler-Schuler, von Schwyz, in Einsiedeln. Herstellung von Clichés und Lithos. Verlag von Musiknoten. Grotzenmühlestrasse.

17. Februar 1976.

**Bahnhofgarage Pfäffikon AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. Februar 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung einer Reparaturwerkstätte für alle Auto-Reparaturen, einschliesslich Carrossierarbeiten, elektrische Anlagen an Automobilen und Farbspritzarbeiten an Automobilen sowie den An- und Verkauf von neuen und gebrauchten Automobilen. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen, andere Unternehmen erwerben, sich an solchen beteiligen und Liegenschaften erstellen oder erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner G. Pfister, von Egg ZH, in Uster, Präsident; Kurt Locher, von Wieslikofen, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Geschäftsführer; und Josef Kälin, von Einsiedeln, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Der Präsident und der Geschäftsführer führen je Einzelunterschrift. Domizil: Churerstrasse 37.

**Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto**

17. Februar 1976. Bauten.

**Arco AG Kerns**, in Kerns. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. Februar 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausarbeitung und Realisierung von Bauprojekten. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Immobilien erwerben oder veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Publikationsorgane sind das SHAB und das Obwaldener Amtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Albert Reinhard, von und in Kerns, als Präsident; Wilfried Zäuner, von Holm Seppenen (BRD), wohnhaft in Manana, Bahrein, und Antonio Massetti, von Loco TI, in Kerns. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Boll (eigenes Büro).

**Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso**

17. Februar 1976. Technische Geräte.

**Gerber & Cie. A.-G. Stansstad**, in Stansstad, An- und Verkauf von technischen Geräten, insbesondere Ölheizern usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1975, S. 795). Fritz Belmer, Mitglied des Verwaltungsrates, und Geschäftsführer, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. Februar 1976.

**Zentra-Generallunternehmens-AG**, in Hergiswil, Durchführung von Generalunternehmungen, Erstellung von Bauten usw. (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1972, S. 2510). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Dezember 1975 hat die Gesellschaft ihre Statuten, darunter auch einige nicht publikationspflichtige Tatsachen, geändert. Zweckerweiterung: Erwerb, Veräusserung, Belastung oder Vermietung von Grundstücken. Das Aktienkapital von Fr. 500 000 ist jetzt voll liberriert, durch Verrechnung mit einer Forderung gegenüber der Gesellschaft. Die 500 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 500 Inhaberkarten umgewandelt. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Die Prokura von Hanny Amport-Zähler ist erloschen.

17. Februar 1976.

**Maurer AG, Ingenieurbüro, Luzern, Zweigiederlassung Hergiswil NW**, in Hergiswil. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Maurer AG, Ingenieurbüro, Luzern», mit Sitz in Luzern, welche die Uebernahme und Ausführung von Ingenieurarbeiten bezweckt und am 12. Januar 1976 im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1976, S. 240), durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Dezember 1975 in Hergiswil NW eine Zweigiederlassung errichtet. Diese wird durch die Mitglieder des Verwaltungsrates vertreten, nämlich: Theodor Aeshwanden, von Seelisberg, in Hergiswil NW, Präsident; Alfred Maurer, von Rütli ZH, in Luzern, Vizepräsident; Urs Tobler, von Lutzenberg, in Ennetmoos, Protokollführer; Bernhard Traehsel, von Rüeggisberg, in Luzern, und René Maurer, von Rütli ZH, in Luzern. Präsident und Vizepräsident zeichnen einzeln; die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Schulhausstrasse 2 (eigene Büros), 6052 Hergiswil.

**Zug - Zoug - Zugo**

17. Februar 1976.

**K & R Beratungen und Organisations AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Februar 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Organisationen, Beratung von Unternehmen, Vornahme aller übrigen Tätigkeiten im Treuhänderakt, An- und Verkauf von Liegenschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: René Bagnoud, von Sierre VS und Zürich, in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift; Kurt Meier, von Tägerig AG, in Horgen, mit Einzelunterschrift, und Josef Hwuyler, von und in Mühlu AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Grienbaehstrasse 35 (eigene Büros), 6300 Zug.

17. Februar 1976. Maschinen.

**Meam AG**, in Zug. Vermietung von Maschinen aller Art in In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1976, S. 311). Rupert Blattmann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Alex Düring ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

17. Februar 1976. Baumaterialien.

**Freit AG**, in Zug, Import und Handel mit allen Baumaterialien, Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten der Baubranche sowie vorfabrizierten Bauelementen usw. (SHAB Nr. 47 vom 21. 3. 1975, S. 759). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

17. Februar 1976.

**Lahn Handels- und Anlage-GmbH**, in Zug. Handel mit Heilwasser und andern Quellenprodukten usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1970, S. 379). Ernst Ude ist als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer wurde gewählt: Peter Haekhofer-Siemens, amerikanischer Staatsangehöriger, in Walldorf/Hessen (BRD). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Februar 1976. Treuhänder.

**Frombay AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Februar 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Treuhändergeschäfte aller Art, insbesondere Vermögensverwaltung, Steuer- und Anlageberatung, sowie Beteiligungen; Handels-, Finanzgeschäfte aller Art; Vermittlungs- und Kommissionsgeschäfte; Import, Export und Transit; Kreditgeschäfte; Halten und Auswerten von Patenten und Lizenzen; Immobiliengeschäfte. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50

Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Markus Lüthold, von Alpnaeh OW, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14 (e/o Dr. Antonio Planzer), 6300 Zug.

17. Februar 1976. Elektronische Instrumente.

**Infotonics Corporation A.G.**, in Zug. Herstellung, Erwerb, Verkauf, Vermietung, Vertrieb, Reparatur, Instandhaltung und Wartung von elektronischen Instrumenten usw. (SHAB Nr. 228 vom 28. 9. 1972, S. 2518). Dr. Anton Heini ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Werner Baumli, bisher Direktor. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

17. Februar 1976.

**Omonia AG**, in Zug. Herstellung von und Handel mit Erzeugnissen, die in irgend einer Weise mit der Papierindustrie zusammenhängen usw. (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1975, S. 2650). Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Edouard A. Laube, von Udorf ZH, in Zug. Neues Domizil: Alpenstrasse 9 (e/o Fidnam AG).

**Freiburg - Fribourg - Friburgo****Bureau de Fribourg**

Compléments.

**First River Engineering S.A.**, à Fribourg (FOSC du 20. 2. 1976, No 42, p. 493). Les 500 actions de fr. 100 sont nominatives.

**IHP Fribourg S.A.**, à Fribourg (FOSC du 20. 2. 1976, No 42, p. 493). Edouard L. Fitzpatrick est président.

17 février 1976. Opérations commerciales.

**Ollie Enterprise S.A.**, à Fribourg, 14, rue de Romont (chez M. Jean-Marie Cottier, avocat et notaire). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 février 1976. But: toutes opérations commerciales, industrielles ou financières dans le domaine artistique, musical, théâtral, cinématographique, audiovisuel, etc.; production, exploitation et commercialisation de matériel mécanique, électrique et électronique dans ces domaines ainsi qu'exploitation et commercialisation de contrats et droits d'auteur; transactions et participations s'y rapportant. La société n'exercera en Suisse que l'activité strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Gérard Ody, de Genève, à Collonge-Bellerive, est président et Pierre G. Baud, de Genève, à Cologny, est secrétaire. Ils signent individuellement.

17 février 1976. Commerce de tous produits.

**Chinon Corporation S.A.**, à Fribourg, 3, rue de l'Hôpital (chez Gestion Financière Schibler S.A.). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13 février 1976. But: commerce de tous produits, manufacturés ou non; fabrication, assemblage ou montage de tous appareils reproducteurs d'images ou de son; acquisition, administration, exploitation et cession de brevets d'invention, de marques et de connaissances techniques et industrielles; fourniture de services techniques et administratifs; participations; administration et gestion des participations. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de 40 %, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Hiroshi Chino, du Japon, à Suwa-Shi (Japon), président; Mathias Mayor, de Mollens, à Genève, secrétaire, et Max Frei, de Genève, à Aire GE. Ils signent collectivement à deux.

17 février 1976. Participations.

**Glaro S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 25. 7. 1975, No 171, p. 2053). J. Peter Christen (inscrit) a été nommé vice-président du conseil d'administration; il n'est plus directeur, mais continue à signer collectivement à deux. Dr. Marc Moret n'est plus directeur mais reste administrateur avec signature collective à deux. A été nommé directeur: Dr. Rolf Walter Schweizer, de Bâle, à Oberwil BL; il signe collectivement à deux.

17 février 1976. Alimentation.

**Feller et Eigenmann S.A.**, à Villars-sur-Glané, exploitation d'un commerce de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 20. 1. 1975, No 15, p. 147). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 1 500 000 par l'émission de 1000 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les 1200 actions nominatives privilégiées de fr. 250 chacune et les 400 actions ordinaires au porteur de fr. 500 chacune ont été converties en actions nominatives ordinaires de fr. 1000 chacune. Le capital social est actuellement de fr. 1 500 000, entièrement libéré, divisé en 1500 actions nominatives de fr. 1000. Les statuts ont été modifiés le 16 février 1976 sur ce point et sur d'autres points non soumis à publication.

**Bureau de Romont (district de la Glâne)**

6 février 1976. Immeubles.

**Jean-Marie Dévaud**, à Romont. Agence immobilière, fiduciaire, assurances, grâneries, promotion immobilière (FOSC du 29. 3. 1974, No 74, p. 857). La raison est radiee par suite de reprise de l'actif et du passif de la maison par la Société anonyme Buromont SA, à Romont, ci-après inscrite.

6 février 1976.

**Buromont SA**, à Romont o.n. Suivant acte authentique et statuts du 22 janvier 1976, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but tous travaux relevant de l'activité d'une agence immobilière et d'une fiduciaire, la grânerie de fortunes, la promotion immobilière, ainsi que toutes opérations immobilières, financières, commerciales et mobilières en rapport avec le but social. La société a pour objet notamment la continuation de la raison individuelle «Jean-Marie Dévaud», agence immobilière, fiduciaire, assurances, grâneries, promotion immobilière, à Romont. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est entièrement libéré. Selon convention du 22 janvier 1976, il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle Jean-Marie Dévaud, selon bilan au 31 décembre 1975, faisant ressortir un actif de fr. 42 500 (caisse, débiteurs, mobiliers, titres, véhicules) et un passif de fr. 11 000 (créanciers divers, soit un actif net de fr. 31 500). Ledit apport a été accepté pour le prix de fr. 31 500, contre remise à l'apporteur de 29 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, le solde du prix, soit fr. 2500, étant représenté par une créance de pareil montant de l'apporteur contre la société. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la raison «Jean-Marie Dévaud» avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> février 1976, selon convention du 22 janvier 1976 il a été fait apport à la société, par Paul Péclat, à Châttonay, d'une obligation hypothécaire ayant caractère de papier-valable du 13 octobre 1970 de fr. 10 000 en faveur du porteur, contre Paul Péclat, et grevant en divers rangs après un total de gages de fr. 100 600, des immeubles situés à Châttonay, taxés fr. 171 200 en bâtiments et fr. 5693 en fonds. Cet apport a été accepté pour le prix de fr. 10 000 contre remise à l'apporteur de 10 actions nominatives de fr. 1000

chaque, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire inscrit dans le registre des actionnaires. L'organe de publicité est la Feuille officielle du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur unique est Jean-Marie Dévaud, de Porcel, à Romont, avec signature individuelle. Loeaux: Grand'Rue 7, 1680 Romont.

16 février 1976.

**Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de Le Châtelard**, à Le Châtelard (FOSC du 13. 10. 1953, No 238, p. 2439). Ont démissionné: Eugène Delabays, président; Bernard Oberon, vice-président; Gabriel Moret, secrétaire; leur signature est radiee. Marcel Jaquet, d'Estévenens, à Le Châtelard, devient président avec signature collective à deux. Le secrétaire, hors comité, est Jean Jaquet, d'Estavannens, à Le Châtelard, avec signature collective à deux.

16 février 1976.

**Syndicat d'élevage de la race tachetée noire de Rue, à Rue** (FOSC du 23. 6. 1949, No 144, p. 1674). Ont démissionné: Henri Godel, président; Max Cosandey, vice-président, et Léon Surchat, secrétaire. Leurs pouvoirs sont radiees. Paul Godel, de Dommidier, à Ecublens, devient président; Jules Pittet, vice-président, de Le Crêt, à Mossel; Francis Gavillet, de et à Esmons, secrétaire, hors conseil. Le syndicat est engagé par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

16 février 1976.

**Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de Villarimoud et environs**, à Villarimoud (FOSC du 3. 10. 1955, No 231, p. 2495). Ont démissionné: André Nicolet, président; Robert Perroud, vice-président; Robert Nicolet, secrétaire hors conseil; leurs pouvoirs sont radiees. Gaston Dougoud, de Villarimoud, à Châttonay, devient président; Michel Marro, de Planfoy, à Villarimoud, vice-président; Ferdinand Curry, de Montagny-les-Monts, à Villarimoud, secrétaire, hors conseil. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire hors comité.

16 février 1976.

**Syndicat d'élevage de Villaz-St-Pierre et environs**, à Villaz-St-Pierre (FOSC du 20. 10. 1953, No 244, p. 2507). Ont démissionné: Max Sallin, président; Louis Buillard, vice-président; Joseph Mard, secrétaire, leur signature est radiee. Martin Andrey, de Cerniat, à Lussy, devient président; Bernard Perroud, de La Neirigue, à Fuyens, vice-président; René Fischeur, de Schmitten, à Villaz-St-Pierre, secrétaire hors conseil; les trois avec signature collective à deux.

**Bureau Tafers (Bezirk Sense)**

16. Februar 1976.

**Brügger Hans**, in Blumisberg, Gemeinde Wünnewil. Inhaber der Einzelzirma ist Hans Brügger, von Plasselb, in Blumisberg, Gemeinde Bösingen. Blumisberg, Post 3184 Wünnewil. Betrieb einer Spezialehandlung.

16. Februar 1976.

**Abdel Holding AG**, in Flammatt, Aktiengesellschaft. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art in der Schweiz und im Ausland. Finanzierung und Entwicklung derartiger Transaktionen (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1973, S. 1758). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 25. September 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöst.

**Solothurn - Soleure - Soletta****Bureau Dorneck**

11. Februar 1976. Bodenbeläge.

**H. R. Gaugler**, in Nuglar. Unterlagsböden und Hartbeton-Beläge (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1974, S. 1974). Die Einzelzirma hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind gemäss Bilanz per 31. Dezember 1975 an die «H. R. Gaugler AG», in Nuglar, übergegangen. Die Firma wird somit gelöst.

11. Februar 1976. Bodenbeläge.

**H. R. Gaugler AG**, in Nuglar. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. Februar 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von Unterlagsböden und Zementüberzügen. Sie kann sich an Unternehmen und Handelsgesellschaften beteiligen. Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelzirma H. R. Gaugler, Nuglar, gemäss der Bilanz per 31. Dezember 1975, wonach die Aktiven (Kassa, Posthecke, Banken, Debitoren, Guthaben, Verrechnungssteuer, Warenvorräte, Maschinen und Werkzeuge, Motorfahrzeuge, Büromobilien und -maschinen) Fr. 625 952.10 und die Passiven (Kreditoren, transitorische Passiven) Fr. 80 656.20 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 545 295.90 ergibt. Vom Uebernahmepreis von Fr. 545 295.90 werden Fr. 48 000 an das Grundkapital anrechnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelzirma H. R. Gaugler, Nuglar, ein, rückwirkend auf den 1. Januar 1976. Die vom Gesetz vorgeschriebenen Veröffentlichungen erscheinen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Rudolf Gaugler, von und in Nuglar, als Präsident; dieser führt Einzelunterschrift, und Marianne Gaugler-Mangold, von und in Nuglar; sie führt keine Unterschrift. Geschäftslokal: Oberdorfstrasse 16a.

**Bureau Olien-Gössen**

13. Februar 1976. Raumlüftungsanlagen, Klimaanlage usw.

**Riggenbach AG Olten**, in Olten. Erstellung und Vertrieb von Raumlüftungsanlagen. Klimaanlage usw. (SHAB Nr. 155 vom 5. 7. 1972, S. 1774). Einzelprokura wurde erteilt an Käthi Schibler-Jäggi, von Walterswil SO, in Olten. Hanspeter Schmid und Walter Stoll führen nun Einzelprokura anstatt Kollektivprokura.

13. Februar 1976.

**Schweizerische Speisewagen-Gesellschaft**, in Olten. Führung von Restaurationsbetrieben in Eisenbahnzügen. Betrieb von Gaststätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1974, S. 749). Die Vize-direktoren Gustav Döbeli, jetzt in Aarburg, und Konrad Bächli führen nun Kollektivunterschrift zu zweien. Ihre Prokuren sowie diejenigen des Paul Scheibler sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rudolf Senn, von Habsburg, in Adiswil.

16. Februar 1976. Fugenlosböden usw.

**Euböolithwerke AG Olten**, in Olten. Fabrikation von fugenlosen Böden, Unterlagsböden und Bodenbelägen aller Art usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1975, S. 2777). Roger von Ins ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. Februar 1976.

**Büchler Büromaschinen**, in Rickenbach. Inhaber: Alphons Büchler, von Ruswil, in Rickenbach SO. Handel mit Büromaschinen, Büromobilien, Organisationsmitteln und weiteren technischen Produkten. Gartenstrasse 201.

## Bureau Stadt Solothurn

16. Februar 1976. Rohstoffe, Abfälle usw.  
**Otto Kofmehl AG**, in Solothurn, Handel mit Rohstoffen, Abfällen und Rückständen usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1976, S. 185). Hans Hofer, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bern.  
 16. Februar 1976.  
**Metal A.-G.**, in Solothurn, Handel mit Metallen aller Art (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1975, S. 2401). Hans Hofer, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bern.  
 17. Februar 1976. Liegenschaften.  
**Atlas Solothurn AG**, in Solothurn, Betrieb einer Generalunternehmung, An- und Verkauf, Ueberbauung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1974, S. 737). Kurt und Anna Uebelhart-Hildenbrand, Mitglieder des Verwaltungsrates, wohnen nun in Kriegstetten.

## Bureau Thierstein

17. Februar 1976.  
**Handwerkerbank Basel, Filiale Breitenbach, Zweigniederlassung in Breitenbach** (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1975, S. 3248), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Der bisherige Prokurist René Maeder zeichnet nun als Vizedirektor kollektiv zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Ebenfalls erloschen ist auch die Unterschrift des Verwalters Oskar Jeker.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

12. Februar 1976.  
**Bank für Internationalen Handel AG**, in Basel (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1975, S. 1961). Prokura Joachim Schwalbe erloschen. Dr. Adolf W. Jann, Verwaltungsratspräsident, und Georges Schneider, Generaldirektor, zeichnen nun einzeln. Direktor mit Unterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz neu: Jean Breban, französischer Staatsangehöriger, in Mulhouse (F). Charles Butticker, Jean Pierre Meyer und Louis Schulin, alle bisher stellvertretende Vizedirektoren, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz. Prokura mit einem Direktor, einem stellvertretenden Direktor oder einem Vizedirektor, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Manfredotta, von Airola, in Basel; Roland Henner, französischer Staatsangehöriger, in Blotzheim (F); Jean Wehner, französischer Staatsangehöriger, in Mulhouse (F), und Sepp Unold, von Mairis, in Bubendorf.

13. Februar 1976.  
**Elu-Holding Basel GmbH**, in Basel (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1969, S. 2657). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 3. 12. 1975. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

13. Februar 1976. Technische Neuheiten.  
**Buwal AG**, in Basel, Vertrieb von technischen Neuheiten usw. (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1975, S. 1474). Statutenänderung: 10. 2. 1976. Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 260 000 gemäss Art. 735 OR durch Herabsetzung (Abschreibung) des Nennwertes der 1300 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 10 und der 130 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 auf Fr. 26 000 und durch Ausgabe von 740 Namenaktien zu Fr. 100, gleichzeitige Erhöhung auf Fr. 100 000, voll liberriert, 870 Namenaktien zu Fr. 100 und 1300 Namenaktien zu Fr. 10. Vom Erhöhungskapital wurden Fr. 37 400 durch Verrechnung liberriert. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Lore Walther, von und in Basel. Herbert Ch. Walther, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

13. Februar 1976. Finanzierungsgeschäfte.  
**DFT AG**, in Basel, Finanzierungsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1975, S. 1961). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 5. 12. 1975. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

13. Februar 1976. Waren aller Art.  
**G. Kiefer & Cie. AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1976, S. 243). Statutenänderung: 10. 2. 1976. Publizierte Tatsachen nicht berührt.

13. Februar 1976. Massatelier usw.  
**Gaby SA in Liq.**, in Basel, Massatelier usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1974, S. 1122). Liquidation beendet. Firma erloschen.

13. Februar 1976. Beteiligungen.  
**Arifio AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1975, S. 3446). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

13. Februar 1976.  
**Baugesellschaft Clarastrasse AG**, in Basel (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1974, S. 2567). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

13. Februar 1976. Technische Materialien.  
**Compindus AG**, in Basel, technische Materialien usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1976, S. 209). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

13. Februar 1976.  
**COT Commodity Trading AG**, in Basel, Rohmaterialien usw. (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1975, S. 3342). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

13. Februar 1976. Preisschilder usw.  
**Orna AG**, in Basel, Preisschilder usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1975, S. 3377). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

13. Februar 1976. Elektrische und mechanische Geräte.  
**Reprelec AG**, in Basel, elektrische und mechanische Geräte usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1975, S. 3292). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

13. Februar 1976.  
**Schreib-, Rechen- und Buchungsmaschinen AG**, in Riehen (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1975, S. 2695). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

13. Februar 1976.  
**SISO Werkzeuge Gebr. Levallant AG**, in Basel (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1975, S. 2695). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

13. Februar 1976. Immobilien.  
**Turning AG**, in Basel, Grundstücke (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 116). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

13. Februar 1976. Brennstoffe usw.  
**Geldner AG**, in Basel, Brennstoffe usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1974, S. 1834). Prokura Kurt Schlaepfer erloschen.

13. Februar 1976.  
**D. Brehm, Comestibles**, in Basel (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1975, S. 980). Die Firma wird infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

13. Februar 1976. Lebensmittel.  
**Elsa Nussbaumer**, in Basel, Bergalingenstrasse 44, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Elsa Nussbaumer, von Mümliswil-Ramiswil, in Basel. Geschäftsnatur: Handel mit Lebensmitteln.

13. Februar 1976.  
**Werner und Rosa Naef-Huber, Cinéma Clara**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1970, S. 96). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Rosa Frieda Naef. Gesellschaft daher aufgelöst. Firma erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Werner Naef im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Firma nun: Werner Naef, Cinéma Clara, Basel.

13. Februar 1976.  
**Astir Verlag AG**, in Basel (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1975, S. 496). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Markus Bürgin, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Lötscher, von Basel und Luzern, in Killwangen.

13. Februar 1976. Parkett- und Bodenbeläge usw.  
**BW-Bitterlin AG**, in Basel, Parkett und Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1974, S. 1732). Die Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der «Bodenbau AG», in Basel, aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger befriedigt worden sind, im Handelsregister gelöscht.

13. Februar 1976. Kühlanlagen usw.  
**Forster**, in Basel, Kühlanlagen usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1975, S. 1838). Firma infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die «Forster Kühlanlagen AG», in Basel, erloschen.

13. Februar 1976.  
**Forster Kühlanlagen AG**, in Basel, Spalenring 139, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 2. 2. 1976. Zweck: Handel mit und Installation von Kühlanlagen und elektrischen Apparaten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage und Uebernahme: Aktiven von Fr. 95 625 20 und Passiv von Fr. 45 155 65, der erloschenen Einzelfirma «Forster», in Basel, gemäss Bilanz per 1. 1. 1976 zum Preise von Fr. 50 469 55, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an: Robert Forster, von Rümelingen, in Basel, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura: Moritz von Allmen, von Lauterbrunnen, in Basel.

13. Februar 1976.  
**Coop Schweiz**, in Basel, Genossenschaftsverband, Förderung der genossenschaftlichen Wirtschaft usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1975, S. 1905). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Otto Schütz, Vizepräsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Willi Blum, von Zofingen, in Basel, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratspräsident. Prokura zu zweien neu: René Markl, von Tüfelen, in Hägendorf.

13. Februar 1976. Musikalische Produktion.  
**Cyclon AG (Cyclon SA) (Cyclon Ltd)**, in Basel, Lange Gasse 33, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 12. 2. 1976. Zweck: Musikalische Produktion aller Art, insbesondere Verlag und Verkauf von Schallplatten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen und alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs, wie auch treuhänderische Geschäfte, tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Michel Rossé, von Courroux, in Muttenz, Präsident, und Claire Schaller, von Rebeuvelier, in Basel, beide mit Einzelunterschrift.

13. Februar 1976.  
**Erich Buser, Generalagentur**, in Basel, Spiegelgasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erich Buser, von Hemmiken, in Allschwil. Geschäftsnatur: Generalagentur der «Continente Allgemeine Versicherungs-AG», in Zürich.

13. Februar 1976.  
**Fr. Sauter AG, Fabrik elektr. Apparate**, in Basel (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1974, S. 3370). Unterschrift Erwin Gengenbacher, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, erloschen. Bleibt Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift. Prokura Gaudenz Caveng erloschen. Hanspeter Wagner, nun in Allschwil, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

## St. Gallen - St-Gall - San Gallo

16. Februar 1976. Treuhandschäfte.  
**Fintrag AG Buchs**, in Buchs. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. Februar 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Finanz- und Treuhandschäften auf eigene und fremde Rechnung sowie Beteiligung an anderen Unternehmen und An- und Verkauf von Immobilien. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Richard Müller, von Wartau, in Weite, Gemeinde Wartau. Geschäftsadresse: Churstrasse 3 (eigenes Büro).

16. Februar 1976.  
**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Rapperswil** (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1975, S. 1783), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alfons Haene, von Kirchberg, in Wollerau.

16. Februar 1976.  
**Metalwerk-Aktiengesellschaft Buchs**, in Buchs (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1328). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an Max Muster, von Hasle-Rüegsau, in Sevelen.

16. Februar 1976. Lebensmittel.  
**A. Dörig**, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Inhaber der Firma ist Anton Dörig, von Appenzell, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Handel mit Lebensmitteln, St. Gallerstrasse 10a, 9302 Kronbühl.

16. Februar 1976. Restaurant.  
**Hans Reichsteiner-Wirch**, in Wittenbach. Inhaber der Firma ist Hans Reichsteiner, von Trogen, in Wittenbach. Betrieb des Restaurants Ulrichsberg, Dorfstrasse 17.

16. Februar 1976. Nähmaschinen.  
**Reinhold Kremser-Stalder**, in Buchs, Vertretung der Bernina-Nähmaschinen (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1975, S. 264). Die Geschäftsnatur lautet nun: Vertretung der Bernina-Nähmaschinen, sowie Handel mit Kleiderstoffen und Mercierwaren. Der Firmainhaber Reinhold Kremser-Stalder ist nun Bürger von Buchs SG.

16. Februar 1976.  
**Friedrich Krieg, Innenausbau & Möbel**, in Uznach (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1965, S. 3449). Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 46 (amtliche Strassenumbenennung).

16. Februar 1976. Textilprodukte.  
**Teamtex Partner AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. Februar 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Textilprodukten aller Art einschliesslich verwandter Artikel auf eigene Rechnung und auf Kommissionsbasis; ferner Uebernahme von Handels-Vertrüngen sowie Beratungen, Vermittlung von Know-how und ähnlichen Dienstleistungen, insbesondere auf dem Gebiet der Textilindustrie. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Ruedi Mettler-Jost, von St. Gallen, in Nieder-Teufen, Gemeinde Teufen, Präsident; Reinhard Schilling, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Delegierter; Arnold Mettler-Bener, von und in St. Gallen, und Jakob Streiff-Schmid, von Glarus und Seegraben, in Aathal, Gemeinde Seegraben. Geschäftsadresse: Rosenbergrasse 30, bei Mettler & Co. Aktiengesellschaft.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

16. Februar 1976.  
**Alpina Immobilien-Bau AG**, in St. Moritz (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1970, S. 247). Oeffentliche Urkunde vom 24. 12. 1975. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma: **Alpina Immobilien-Bau AG**, in Liq., durch den einzigen Liquidator Werner Mäder, bisher einziger Verwaltungsrat, einzeln zeichnend; Unterschrift als Verwaltungsrat erloschen.

16. Februar 1976. Partecipazione.  
**Pontinia S.A.**, già in Basilea (FUSC del 11. 8. 1970, N° 185, p. 1820). Statuti modificati il 12. 2. 1976. Nuova sede sociale: Roveredo. Statuti originali dal 28. 3. 1961, modificati il 19. 4. 1962. Scopo: la partecipazione ad altre imprese, l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, intramontate liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: di uno o più membri. Dr. Silvio Bianchi, dimissionario, non è più amministratore unico, e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: lic. rer. pol. Giancarlo Tramezzani, da Curio, in Ponte Tresa. Nuovo recapito: c/o studio avv. Riccardo Giudicetti, 6535 Roveredo.

16. Februar 1976. Lebensmittel.  
**Hold AG**, in Arosa, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1975, S. 608). Josias Brossi, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Christian Hold-Widmer, Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und zeichnet einzeln wie bisher.

16. Februar 1976.  
**Phidona Immobilien AG**, in Cunter (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1972, S. 3198). Durch Verfügung vom 11. 2. 1976 hat der Kreispräsident des Kreises Oberhalbstein, in Savognin, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

16. Februar 1976.  
**Dorf-Immobilien-Tay W. Schmid**, in Davos. Inhaber: Tay Werner Schmid, von Otten, in Davos. Handel mit und Vermittlung von Immobilien. Promenade 148, 7260 Davos.

16. Februar 1976. Partecipazioni.  
**Hydrofilm S.A.**, in San Vittore, partecipazioni (FUSC del 4. 7. 1969, N° 153, p. 1556). Atto pubblico del 12 febbraio 1976: Scioglimento della società. Liquidazione terminata. Radiazione sospesa, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

16. Februar 1976. Eier.  
**Eierschmid AG, Zweigniederlassung in Haldenstein** (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1973, S. 746), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Kloten. Neue Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Johann Sigrist, von Luzern, in Adliswil.

16. Februar 1976. Patente.  
**Alduco AG**, in Chur. Patente und Verfahren usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1976, S. 78). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

16. Februar 1976.  
**Bodan Immobilien-Handels & Verwaltungs AG**, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1973, S. 3398). Dr. Heinz Engeler, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. Februar 1976. Velos usw.  
**Beerli AG**, in Kreuzlingen, Montage von und Handel mit Velos und Zubehörsachen en gros und en détail, Handel mit Nähmaschinen und Motorfahrrädern (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1962, S. 501). Arnold Beerli, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Beerli, bisher Vizepräsident und Sekretär, wurde zum Präsidenten ernannt und führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Rosemarie Beerli, von Balterswil, in Kreuzlingen, als Mitglied mit Einzelunterschrift, und Beatrice Beerli, von Balterswil, in Kreuzlingen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. jetziges Domizil: Hauptstrasse 110, 8280 Kreuzlingen.

16. Februar 1976.  
**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Müllheim & Umgebung**, in Müllheim (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1974, S. 2667). Ernst Gubler ist als Aktuar zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Bernhard Kummer, von Thayngen, in Müllheim, bisher Beisitzer, wurde zum Aktuar ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Februar 1976. Mechanische Werkstätte.  
**Germann & Bossart**, in Hörhausen, Gemeinde Gündelhart-Hörhausen. Unter dieser Firma sind Josef Germann, von Sitterdorf, in Hörhausen, und Josef Bossart, von Oberbüren SG, in Hörhausen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1976 ihren Anfang nahm. Betrieb einer mechanischen Werkstätte mit Schmiede und Schlosserei, Handel mit Landmaschinen, Erstellung von Sanitärinstallationen. Mühlheimerstrasse, 8507 Hörhausen.

16. Februar 1976. Restaurant.  
**U. Schwarz**, in Kreuzlingen, Restaurant, Tea-Room Elite (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1971, S. 1872). Einzelprokura wurde erteilt an Erna Schwarz, von Wintertur, in Kreuzlingen.

16. Februar 1976. Bauten.  
**Armin Bächle**, in Kreuzlingen, An- und Verkauf von Bauland, Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1975, S. 265). Armin Bächle, Firmainhaber, wohnt nun in Engelburg SG.

16. Februar 1976. Sanitäre Anlagen.  
**H. Rickenbach**, in Kreuzlingen, sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1966, S. 1104). Jetzige Geschäftsadresse: Hafenstrasse 11, 8280 Kreuzlingen.  
 16. Februar 1976. Velos usw.  
**Arnold Beerli**, in Kreuzlingen, Handel mit Velos und Bestandteilen (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1922, S. 88). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.  
 16. Februar 1976. Bauten.  
**Hans Ullmann**, in Weinfelden, Baugeschäft (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1963, S. 954). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.  
 16. Februar 1976. Maschinen.  
**A. Hunkenmüller**, in Arbon, Maschinenwerkstätte, Handel mit Sticker- und Waschmaschinen (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1966, S. 303). Ueber die Firma wurde am 30. Januar 1976 der Konkurs eröffnet.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Bellinzona

16 febbraio 1976. Elettrodomestici.  
**Turvaldo Pedrani**, in Bellinzona. Titolare della ditta è Turvaldo Pedrani, da Isone, in Bellinzona. Rappresentanza di elettrodomestici e apparecchi audiovisivi. Recapito: via Campo Marzio 5, Bellinzona.

## Ufficio di Lugano

13 febbraio 1976. Materie plastiche.  
**Plastil S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'11. 2. 1976. Scopo: ogni attività industriale, in particolare la produzione industriale di materie plastiche e chimiche in generale, il commercio sia in proprio che in forma di commissionaria. La società intende acquistare, immediatamente dopo la sua costituzione un appezzamento di terreno in comune di Riva San Vitale avente una superficie complessiva di mq. 9382, particelle No 1132-1133 e parte della particella No 1134 per il prezzo di fr. 50 al mq. Capitale: fr. 100.000, diviso in 200 azioni nominative da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi. FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale e: Dr Diego Lissi, da Bissone, in Lugano. Recapito: via Pioda 14, c/o Fidinar S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

13 febbraio 1976. Partecipazione, ecc.  
**Orsali S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 6. 2. 1976. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari, l'assunzione di attività commissionarie e fiduciarie in genere, la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gestione degli stessi ed in particolare l'acquisto della quota di valore di 20% del mappale No 532 (Viganello) con il diritto esclusivo sull'appartamento composto da due locali, cucina, atrio, bagno e terrazzo, indicato con il No 36 sul piano di ripartizione - Fol. BPP No 1723, in territorio di Viganello, attualmente di proprietà del signor Arthur Moeckli, per il prezzo di fr. 48.000. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Arthur Moeckli apporta alla società l'appartamento di cui è proprietario per il prezzo di fr. 48.000 contro rimessa di 48 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale e: Dr Augusto Arnold, da Richenthal, in Agno. Recapito: via Pioda 14, c/o Fidinar S.A., Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

13 febbraio 1976. Partecipazione, ecc.  
**Paglosi S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 28. 1. 1976. Scopo: partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari, l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni, nonché l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni immobili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, amministratore unico con firma individuale e: Giovanni Gianola, da Massagno, in Magliaso. Recapito: via alla Forte 2, c/o Gisafid S.A.

16 febbraio 1976. Condotte, ecc.  
**Energa G.m.b.H.**, in Caslano, lo studio, la progettazione di condotte, ecc., società a garanzia limitata (FUSC del 16. 7. 1974, No 9162, p. 1946). Friedrich Otto Leuenberger, deceduto non fa più parte della società, la sua quota di fr. 40.000 è stata ceduta a Margrieta Leuenberger nata Van der Tak, da Staffelbach, in Feldbrunnen, che diventa socia. Roland Walter ha cessato di far parte della società, la sua quota di fr. 12.000 è stata ceduta alla socia Helga Walter, la cui quota ammonta ora a fr. 24.000. Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dei soci del 9 febbraio 1976 lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 80.000, diviso in 40 quote da fr. 40.000, fr. 24.000, fr. 12.000 e fr. 4000. Le firme di Ludwig Jansen e Friedrich Otto Leuenberger, già gerenti, sono estinte.

16 febbraio 1976. Lavori edili, ecc.  
**Planca SA**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 16. 2. 1976. Scopo: l'esecuzione di lavori dell'edilizia civile e stradale, di sopra- e sottostruttura, di cemento armato e intonaco, di prefabbricati civili e industriali. Assunzione di appalti come impresa generale. Studio tecnico di progettazione e direzione lavori, calcoli statici e lavori d'ingegneria in genere. L'acquisto, la vendita, la permuta e la mediazione di immobili di ogni tipo, la valorizzazione di terreni. La società può partecipare a società similari. Capitale: fr. 100.000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale e: Franco Molo, da Bellinzona, in Lugano. Recapito: via al Chioso 28.

## Distretto di Mendrisio

16 febbraio 1976.  
**Immobiliare San Leonardo S.A.**, in Coldrerio (FUSC del 16. 10. 1973, No 242, p. 2779). Nuovo recapito: c/o Pierantonio Bianchi, 6877 Coldrerio.  
 16 febbraio 1976.  
**A.Z. Amministrazioni e Consulenze S.A.**, in Novazzano. Società anonima con atto notarile e statuti in data 10 febbraio 1976. Scopo: espletamento di mandati fiduciarie in genere, contabilità, amministrazioni, revisioni, incassi, perizie contabili, consulenza fiscale, acquisto e vendita, intermediazione di beni immobili. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri; amministratore unico è Alessandro Sala, da ed in Novazzano, con firma individuale. Recapito: c/o l'amministratore unico, 6883 Novazzano.

16 febbraio 1976. Operazioni commerciali.  
**Bahir S.A.**, in Chiasso, le operazioni commerciali e finanziarie, ecc. (FUSC del 14. 8. 1974, No 188, p. 2233). Con decisione assembleare del 3 novembre 1975 la società ha deciso di ridurre il suo capitale sociale da fr. 100.000 a fr. 50.000 mediante rimborso e annullamento di 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Attualmente il capitale sociale è di fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le formalità prescritte dall'art. 734 del CO sono state regolarmente osservate e costatate con l'atto autentico del 6 febbraio 1976.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau de Cossonay

16 février 1976. Téléphone.  
**Michel Gremaud S.A.**, succursale de Cossonay, création et exploitation de toutes entreprises d'installations électriques, téléphoniques et autres (FOSC du 5. 2. 1968, p. 248), avec siège principal à Lausanne. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.  
 16 février 1976. Epicerie.  
**Huguette Bretel**, à Cossonay. Le chef de la maison est Huguette Bretel née Jean, de Mont-la-Ville, à Bière, épouse d'union autorisée de Jean Bretel. Commerce d'épicerie, primeurs, aliments diététiques. Grand'Rue 5.

## Bureau de Cully

16 février 1976. Machines.  
**A. Bruhin-Weber**, à Puidoux; machines agricoles, etc. (FOSC du 16. 2. 1968, p. 339). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société anonyme «A. Bruhin-Weber S.A.», à Puidoux.

## Bureau de Lausanne

16 février 1976. Etanchéité, ferblanterie.  
**Borgeaud et Borgognon**, à Lausanne. Société en nom collectif commencée le 10 février 1976. Associés: Bernard Borgeaud, de Colloby-Muraz, à Lausanne, et Jean-Bernard Borgognon, de et à Lausanne, tous deux avec signature collective à deux. Etanchéité, ferblanterie et couverture. Place du Vallon 1.

16 février 1976. Etanchéité, ferblanterie.  
**R. Borgeaud**, à Lausanne, etanchéité, ferblanterie et couverture (FOSC du 1. 3. 1972, p. 536). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

16 février 1976.  
**Société foncière lausannoise**, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières et exploitation du café-restaurant à l'enseigne «Café du Bugnon» (FOSC du 5. 1. 1973, p. 25). L'administrateur Mario Quinzani est décédé; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature individuelle de l'administrateur André Rochat, du Lieu, à Lausanne, président.

16 février 1976. Opérations financières.  
**L'Effort S.A.**, à Lausanne, opérations financières (FOSC du 5. 1. 1973, p. 25). L'administrateur Mario Quinzani est décédé; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature individuelle de l'administrateur André Rochat, du Lieu, à Lausanne, président et délégué.

16 février 1976.  
**Grands magasins Innovation S.A.**, à Lausanne (FOSC du 9. 7. 1975, p. 1897). La signature de Louis Alain Moret est radiée et la procuration de Marcel Schöri éteinte. La société est également engagée par la signature collective à deux du sous-directeur Erich Bauer, de Bâle, à Stetten AG.

16 février 1976. Articles de confiserie.  
**Becosima S.A.**, à Crissier. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 février 1976. But: commerce d'articles de confiserie. Apport selon convention du 9 février 1976 et inventaire du 1<sup>er</sup> janvier 1976: divers biens mobiliers pour le prix de fr. 23.109,45, accepté pour fr. 22.000, somme imputée sur le capital. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres, qui sont: Edmond Favre, de Corcelles-sur-Chavornay, à Renens, président, et Bernard Kobi, de Rapperswil BE, à Ecublens VD, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Adresse: route de Bussigny 16.

16 février 1976.  
**Marqint S.A. société pour l'exploitation de marques internationales**, à Lausanne (FOSC du 21. 10. 1959, p. 2885). Les administrateurs Marthe Ogiz et Guido Cosentini sont démissionnaires; leur signature est radiée.

16 février 1976.  
**Communauté d'ingénieurs conseils**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 1. 4. 1975, p. 845). La société est également engagée par la signature individuelle des administrateurs Pierre Bernoux, de France, à Montreux, et Bernard Schmutz, de la Tour-de-Peilz et Vechigen, à Prilly.

16 février 1976. Véhicules.  
**Vacar S.A.**, à Prilly, représentation et vente de véhicules (FOSC du 24. 6. 1965, p. 1983). Les administrateurs Micheline Dunand et Edmond Dunand sont démissionnaires; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Edgar Loba, de Rolle, à Renens.

16 février 1976.  
**Beton-Bau S.A. Vernier**, succursale de Lausanne créée par décision du conseil d'administration du 21 août 1975 de la société anonyme «Beton-Bau S.A. Vernier» inscrite au registre du commerce de Genève le 1<sup>er</sup> octobre 1956 (FOSC du 19. 1. 1976, p. 161). But: entreprise de maçonnerie, béton armé, travaux publics et de génie civil; bureau technique; opérations immobilières. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Jacques Guyet, de et à Genève, président; Romain Alber, de et à Genève, secrétaire; Albert Salathe, de Frenkendorf, à Bâle, et Walter Keller, de Mannenbach, à Etay, délégué et directeur, et des fondateurs de procuration Alain Ludi, de et à Lausanne; Italo de Boni, d'Italie, à Comagny; Calogero Di Benedetto, d'Italie, aux Grand-Saconnex; Nunzio Caspare, de Bâle, à Lancy; Evaristo Barriovera, d'Italie, à Thonex, et Hans Hofer, de Strengelbach, à Muttenz. Adresse: avenue du Grammont 4 (chez Alain Ludi).

16 février 1976. Appareils thermiques.  
**Energie S.A.**, précédemment à Ecublens (FOSC du 14. 12. 1973, p. 3312). Siège transféré à Lausanne. Statuts originaires du 12 novembre 1973 modifiés en dernier lieu le 10 février 1976. But: représentation, commerce, entretien et réparation d'objets mobiliers, en particulier d'appareils, de machines et produits thermiques. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20.000. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean-Jacques Riedo, d'Oberschrot, à Ecublens VD. Adresse: rue de la Pontaise 23.

## Bureau de Morges

12 février 1976. Déménagements.  
**Rouge S.A.**, à Denges (FOSC du 9. 7. 1973, p. 1946), entreprise de déménagements et transports, service de messagerie. La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morges.

13 février 1976.  
**Sarrasin Ingénieurs S.A. Lausanne**, succursale de Saint-Prex, à Saint-Prex. La société anonyme fut inscrite au registre du commerce de Lausanne le 27 février 1975 (FOSC du 3. 4. 1975, p. 872). La succursale est créée par décision du conseil d'administration du 11 février 1976. But: Etudes techniques et économiques concernant le projet, la réalisation, la mise en valeur ou la gestion de constructions ou aménagements. La succursale est engagée par la signature individuelle du président: Alexandre Sarrasin, de St-Maurice et Orsières, au Mont-sur-Lausanne, et de l'administrateur-délégué: Philippe Sarrasin, de Saint-Maurice et Orsières, au Mont-sur-Lausanne. Grand'Rue 12, rue de la Tour 6.

13 février 1976. Gypserie.  
**Jacques Martin**, à Echandens. Le chef de la maison est Jacques Martin, de Froideville, à Echandens. Gypserie-peinture. Chemin du Prumay 12.

13 février 1976. Café-restaurant.  
**Daniel Pousaz**, à Ecublens. Le chef de la maison est Daniel Pousaz, d'Olton, à Renens. Café-restaurant à l'enseigne «Auberge communale.» Le Moty.

13 février 1976.  
**Garage R. Creteigny**, à Morges. Le chef de la maison est Roger Creteigny, de Reverolle, à Morges. Garage: atelier de réparation et d'entretien; vente de véhicules automobiles. Avenue de Plan 8.

13 février 1976.  
**Carrosserie Girard et Schneider**, à Ecublens, société en nom collectif (FOSC du 18. 12. 1963, p. 3591). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1975. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

13 février 1976.  
**Carrosserie W. Schneider**, à Ecublens. Le chef de la maison est Werner Schneider, de Koppigen BE, à Froideville. Carrosserie. Route Cantonale.

13 février 1976. Serrurerie.  
**«Metaphon» Falsvald**, à Clens, serrurerie, ferblanterie, etc. (FOSC du 12. 2. 1974, p. 414). Le titulaire a été autorisé à modifier l'orthographe de son patronyme dès le 27. 2. 1975, qui est dès lors «Fasswald», il est toujours originaire de Yougoslavie et domicilié à Lausanne. La maison modifie sa raison sociale en: «Metaphon» Fasswald.

13 février 1976. Café-restaurant.  
**R. Roubaty**, à Chavannes-Renens. Le chef de la maison est Roland Roubaty, de Matran FR, à Chavannes-près-Renens. Café-restaurant à l'enseigne «Café du Casino». Avenue de la Gare 48.

13 février 1976. Café-restaurant.  
**Mme J. Cistellini**, à Saint-Prex. Le chef de la maison est Jacqueline Cistellini née Haas, de St-Prex, d'union autorisée par son mari Giulio Cistellini, d'Italie, tous deux à St-Prex. Café-restaurant à l'enseigne «Café du Mont-Blanc». Place de la Gare 2.

13 février 1976. Auto-électricité.  
**Robert Hutzli**, à Saint-Prex. Le chef de la maison est Robert Hutzli, de Saanen BE, à St-Prex. Vente, installation et réparation d'appareils auto-électrique-radio. Rue du Pont-Levis 11.

## Bureau de Payerne

11 février 1976.  
**Tourisme pour Tous T.P.T. Inter S.A.**, succursale de Payerne. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Tourisme pour Tous T.P.T. Inter S.A.», à Lausanne, organisation d'excursions et de voyages de loisirs, inscrite sur le registre du commerce de Lausanne, le 1<sup>er</sup> août 1972 (FOSC du 5. 1. 1972, p. 12), a, suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 2 février 1976, créé une succursale à Payerne. La succursale est engagée soit par la signature individuelle de l'administrateur André Béraud, de Genève, au Mont-sur-Lausanne, soit par la signature collective à deux de la directrice Cristiane Béraud-Bringold, de Genève, au Mont-sur-Lausanne, et de Maurice Montandon, de Le Locle, La Brévine et La Chaux-du-Milieu (Neuchâtel), à Payerne. Les pouvoirs de ce dernier sont limités à la succursale. Bureaux de la succursale: dans ses locaux, avenue Général-Jomini 6, à Payerne.

16 février 1976.  
**Banque Cantonale Vaudoise**, succursale de Payerne (FOSC du 14. 8. 1975, p. 2239). Gérald Koller, de Bernardzelli-Waldkirch SG, à Savigny, a été nommé sous-directeur et signe collectivement à deux.

16 février 1976. Laiterie.  
**Alfred Bärtschi**, à Corcelles-près-Payerne, laiterie (FOSC du 16. 12. 1960, p. 3618). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Bureau de Vevey

16 février 1976.  
**Michel Gremaud S.A. Succursale de Vevey**, à Vevey (FOSC du 21. 8. 1968, p. 1818), avec siège à Lausanne. Raison radiée par suite de suppression de la succursale.

16 février 1976.  
**Société de Banque Suisse**, succursale de Montreux (FOSC du 30. 7. 1975, p. 2105), société anonyme avec siège à Bâle. Walter Frey est domicilié à Thalwil ZH, et Franz Schmitz habite Küssnacht ZH. Georges Blum, de Schwyz et Pully, à Pully, engage la succursale en signant collectivement à deux. Procuration collective, pour la succursale, est conférée à Jean-Paul Matti, de Rolle, à Montreux.

## Wallis - Valais - Vallesse

## Bureau de Brig

16. Februar 1976. Transporte.  
**Lerjen & Imboden AG**, in Täsch. Transporte: Handel mit Baumaterialien, Brennstoffen und Werkzeugen (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1973, S. 1968). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 2. 2. 1976 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert und das Grundkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 100.000 erhöht durch Ausgabe von 50 voll einbezahlten Namenaktien à Fr. 1000. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 100.000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000; es ist voll einbezahlt.



## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Der allfällige Besitzer folgender Schuldbriefe wird hiermit aufgefordert, den betreffenden Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Gerichtspräsidentium Arbon vorzulegen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt wird:

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 5000.-, vom 2. Juli 1931, haftend im 2. Rang auf Parzelle E.Bl. 1434 des Grundbuches Arbon.

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 12 000.-, vom 4. Juni 1960, haftend im 3. Rang auf Parzelle E.Bl. 72 des Grundbuches Dozwil. (328<sup>2</sup>)

9320 Arbon, den 18. Februar 1976 Gerichtspräsidentium Arbon

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank, Chur, vermisst:

Nr. 0.911799.7 lautend auf Maria Luisa Winter, 1955, de August, Dardin.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst das vermisste Sparheft kraftlos erklärt wird. (353<sup>1</sup>)

7002 Chur, den 23. Februar 1976 Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 17. Februar 1948, Beleg Nr. 177, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 177 des Grundbuches Liestal.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (348<sup>2</sup>)

4410 Liestal, den 20. Februar 1976 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst:

Kassaschein von Fr. 20 000.- der Ersparniskasse Nidau Nr. 30389 vom 24. August 1971, letzte Inhaberin Frau Lucie Dasen-Weber, Gerolfingen.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, diesen Titel binnen 6 Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (311<sup>1</sup>)

2560 Nidau, den 11. Februar 1976 Der Gerichtspräsident I: M. Stebler

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 45 000.- vom 28. Dezember 1950, Beleg Bd. III/3464, lastend auf Tägeretschi Grundbuchblatt Nr. 149, 229-237 im 1. Rang des Schafroth Otto, Landwirt, Aemligen, Tägeretschi, als Grundstückseigentümer. Grundpfandgläubiger: Strüblin Adolf, Buchdrucker, Langnau.

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konofigen in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (349<sup>2</sup>)

3082 Schlosswil, den 18. Februar 1976 Der Gerichtspräsident II: H. Gugger

Der nachstehende Titel: Kassenobligation der Raiffeisenbank Wängi Nr. 1570 à Fr. 1000.-, datiert den 15. April 1970, Zinssuss 5 1/2 %, fällig am 15. April 1975, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (344<sup>2</sup>)

8370 Sirmach, den 20. Februar 1976 Gerichtspräsidentium Mönchwil in 8370 Sirmach

Es werden vermisst:

3 Aktien der Bank in Menziken Nr. 7310, 7311 und 7312 mit Dividendencoupons Nr. 121/132, 134 und Talon.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, die Titel innert 6 Monaten, d. h. bis zum 28. August 1976 dem Bezirksgericht Kulm in 5726 Unterkulm vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt werden. (352<sup>2</sup>)

5726 Unterkulm, den 24. Februar 1976 Bezirksgerichtskanzlei Kulm

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für ursprünglich Fr. 20 000.-, am 23. November 1964 erhöht auf Fr. 45 000.-, ausgestellt am 18. Dezember 1958, lautend auf die Schuldnerin Diagrammpapier AG, vorm. A. Abbondio-Ofner, Rickenbach, lastend im dritten Rang mit Nachrückungsrecht auf der ursprünglich im Eigentum der Schuldnerin (heutiger Eigentümer: Markus Abbondio) stehenden Liegenschaft Kat. Nr. 220, Werkstattgebäude mit Wohnung, Assek. Nr. 215, mit 742 m<sup>2</sup> Grundfläche, Hofraum und Garten im Neugut-Rickenbach (Pfandbuch Rickenbach, Band I, Seiten 381 f., Grundbuchamt Oberwinterthur-Winterthur).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen zwölf Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (347<sup>2</sup>)

8400 Winterthur, den 19. Februar 1976 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:

5 Kassenobligationen der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, Nrn. 57722-26, zu je Fr. 50 000.- Nennwert, verzinslich zu 5 1/2 %, ausgestellt am 2. Juli 1969, zur Rückzahlung fällig gewesen am 2. Juli 1975, ohne Coupons.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligationen und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. die Obligationen vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würden. (351<sup>2</sup>)

8400 Winterthur, den 23. Februar 1976 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Es wird vermisst:

Fr. 5000.- 8 1/2 % Inhaber-Obligation Gemeinde Rothrist, 1974-1989, Nr. 905 = 1/5000.-.

An den allfälligen Inhaber dieser Obligation ergeht die Aufforderung, den Titel binnen sechs Monaten, d. h. bis spätestens zum 24. August 1976, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (327<sup>2</sup>)

4800 Zofingen, den 22. Januar 1976 Bezirksgericht Zofingen

Par décision du 16 février 1976, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les titres suivants:

- un certificat d'actions No 1 pour 100 actions au porteur Nos 1 à 100 d'une valeur nominale totale de fr. 10 000.-;

- un certificat d'actions No 2 pour 100 actions au porteur Nos 101 à 200 d'une valeur nominale totale de fr. 10 000.-;

- un certificat d'actions No 3 pour 100 actions au porteur Nos 201 à 300 d'une valeur nominale totale de fr. 10 000.-;

- un certificat d'actions No 4 pour 100 actions au porteur Nos 301 à 400 d'une valeur nominale totale de fr. 10 000.-;

- un certificat d'actions No 5 pour 50 actions au porteur Nos 401 à 450 d'une valeur nominale totale de fr. 5000.-;

- un certificat d'actions No 6 pour 49 actions au porteur Nos 451 à 499 d'une valeur nominale totale de fr. 4900.-.

certificats d'actions émis le 28 juin 1972 par la société Sininserv SA, à Fribourg.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (312<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 16 février 1976 p.o. le greffier: Plancherel

Le titre suivant:

Cédule hypothécaire de fr. 1200.- aux 6 1/2 %, au porteur, inscrite le 4 mars 1932 à série IIg, no 3644,

a été égaré. Ce titre grève en deuxième rang les immeubles ci-après décrits, appartenant à M. Serge Menossi, carreleur, à Moutier.

Feuillets	Ban de Moutier Lieux-dits, Nature	Cont. h. a. ca	Val. off. francs
1098	Pré Peterle, Basse Montagne, habitation, grange, écurie no 4, remise-bûcher no 4A assise, verger, pré	1 62 07	10 420.-
1110	Le Clos, forêt	15 10	350.-
1120	Pré communal, forêt	12 00	300.-
	Total	1 89 17	11 070.-

Le détenteur de cette cédule hypothécaire est sommé, par cette publication, de la présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (350<sup>2</sup>)

2740 Moutier, le 19 février 1976 Le président du Tribunal II: J. Schlappach

Le juge-instructeur I pour le district de Sion à la requête de la Caisse d'Epargne du Valais à Sion, au nom de Mme Eugénie Claiavaz, à Sion; somme le détenteur inconnu du titre ci-après, de le déposer en notre greffe, dans les six mois dès la présente publication (art. 983 et suivants C.O.), sous peine d'annulation, soit:

10 parts sociales no 17931/40, soit un certificat de dix parts, au nom de Mme Eugénie Claiavaz, sans feuille de coupons, d'une valeur de fr. 2500.-. (341<sup>2</sup>)

1951 Sion, le 20 février 1976 Le juge-instructeur II: Ch. Jacquod

La pretura di Locarno-Campagna diffida:

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 8000.-, interessi al 5 %, iscrizione dg. 5227 del 28 novembre 1967, gravante in 1° rango la particella no 2719 RFD di Brissago, ubicazione Solirolo, di proprietà del signor Ambrogio Mutti Cicella, fu Riccardo, Brissago, a voler produrre questo titolo alla scrivente pretura entro il 20 febbraio 1977, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (342<sup>2</sup>)

6600 Locarno, il 18 febbraio 1976 Il pretore: avv. G. Franscini

La pretura di Locarno-Campagna diffida:

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria, creditore Giuseppe Coreggioli, fu Mauro, di nominali fr. 2000.-, interessi al 5 %, iscrizione no 312 del 29 ottobre 1930, gravante in 1° rango la particella no 215 RFD di Contone di proprietà dei signori Giorgio Coreggioli, Balerna; Americo Coreggioli, Giubiasco; Andrea Coreggioli, Chiasso; Ernesto Coreggioli, Lampenberg; Felice Coreggioli, Tegna; Palmiro Coreggioli, Tenero; Marco Coreggioli, Zurigo e Guido Coreggioli, Lampenberg, a voler produrre questo titolo alla scrivente pretura entro il 20 febbraio 1977, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (343<sup>2</sup>)

6600 Locarno, il 18 febbraio 1976 Il pretore: avv. G. Franscini

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

### Bereinigung der Eigentumsvorbehaltsregister

(Verordnung des Bundesgerichtes vom 29. März 1939)

Es ist die Bereinigung der Eigentumsvorbehaltsregister bei untenstehenden Betreibungsämtern angeordnet worden.

Sämtliche bei diesen Betreibungsämtern vor dem 1. Januar 1971 eingetragenen Eigentumsvorbehalte werden gelöscht, sofern gegen die Löschung nicht Einspruch erhoben wird. Einsprüche sind bis spätestens 31. März 1976 unter Entrichtung der Kosten für die Mitteilung an den Erwerber (Fr. 2.60<sup>2</sup>) beim Betreibungsamt, wo der Eigentumsvorbehalt eingetragen ist, schriftlich einzureichen; dabei sind Datum des Eintrages, der Erwerber, die Sache und der ursprünglich garantierte Forderungsbetrag anzugeben. (A 251<sup>2</sup>)

\* ) Kantone Solothurn und Baselland: Spesen Fr. 2.50

### Epuración des registres des pactes de réserve de propriété

(Ordonnance du Tribunal fédéral du 29 mars 1939)

L'épuration des registres des pactes de réserve de propriété a été ordonnée pour les offices de poursuite indiqués ci-dessous.

Tous les pactes de réserve de propriété inscrits dans les registres des offices sous-indiqués avant le 1<sup>er</sup> janvier 1971 seront radiés, à moins d'opposition. Les oppositions doivent être annoncées par écrit au plus tard le 31 mars 1976, à l'office de poursuite auprès duquel le pacte de réserve de propriété est inscrit, l'opposant paiera en même temps les frais de la communication de l'opposition à l'acquéreur (fr. 2.60); il indiquera la date de l'inscription, le nom de l'acquéreur, la chose grevée de la réserve de propriété et le montant originaire de la créance garantie.

### Appuramento dei registri dei patti di riserva della proprietà

(Regolamento del Tribunale federale del 29 marzo 1939)

L'appuramento dei registri dei patti di riserva della proprietà è stato ordinato per seguenti uffici di esecuzione:

Tutti patti di riserva della proprietà iscritti nei registri degli uffici qui sotto elencati anteriormente al 1° gennaio 1971 saranno cancellati, a meno che non sia stata fatta opposizione. Le opposizioni dovranno essere interposte per iscritto al più tardi entro il 31 marzo 1976 all'ufficio di esecuzione presso il quale il patto di riserva della proprietà è iscritto; l'opponente pagherà nello stesso tempo le spese della comunicazione dell'opposizione all'acquirente (fr. 2.60); indicherà la data dell'iscrizione, il nome dell'acquirente, l'oggetto e l'ammontare del credito originariamente garantito.

Kanton Zürich:	Betreibungsämter Zürich und Winterthur
Kanton Glarus:	sämtliche Betreibungsämter
Kanton Solothurn:	sämtliche Betreibungsämter
Kanton Baselland:	Betreibungsämter Arlesheim, Binningen, Liestal, Sissach und Waldenburg
Kanton Schaffhausen:	sämtliche Betreibungsämter
Kanton Appenzell A.-Rh.:	sämtliche Betreibungsämter
Cantone Ticino:	tutti gli uffici di esecuzione
Canton de Vaud:	tous les offices de poursuite
Canton de Genève:	Office des poursuites de Genève

### Stratos GmbH, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

### Erste Veröffentlichung

Die Stratos GmbH, Zug, hat am 17. Februar 1976 beschlossen, ihr Stammkapital von Fr. 2 000 000.- auf Fr. 50 000.- herabzusetzen und fordert ihre Gläubiger hiermit auf, ihre Forderungen innerhalb von 2 Monaten anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 253<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 19. Februar 1976 Der Geschäftsführer

### Fritz Lang & Co. AG in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Januar 1976 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis 31. März 1976 schriftlich und begründet bei der Verwaltung der Gesellschaft, Freiestrasse 196, 8032 Zürich, anzumelden. (A226<sup>2</sup>)

8032 Zürich, den 5. Februar 1976 Der Verwaltungsrat und Liquidator: Norbert Müller



**Investment Club Zürich AG in Liquidation, Zürich****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat am 12. Februar 1976 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. März 1976 beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. E. Walder, Postfach 2023, 8023 Zürich, anzumelden. (A 241<sup>5</sup>)

8023 Zürich, den 19. Februar 1976

Der Liquidator

**Amalgamet Finance Company AG, Zug****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1975 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Forderungen sind innerhalb eines Monats seit der dritten Veröffentlichung dieser Anzeige beim Liquidator, Dr. Hans Niederer, Talstrasse 11, 8001 Zürich, anzumelden. (A 248<sup>3</sup>)

8001 Zürich, den 20. Februar 1976

Der Liquidator:  
Dr. Hans Niederer**International Mergers Service AG, Zürich****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1975 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger aufgefordert, unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Forderungen sind innerhalb eines Monats seit der dritten Veröffentlichung dieser Anzeige beim Liquidator, Dr. Hans Niederer, Talstrasse 11, 8001 Zürich, anzumelden. (A 247<sup>3</sup>)

8001 Zürich, den 20. Februar 1976

Die Liquidatoren:  
Dr. H. Niederer  
M. Kunz**Perrot Duval Holding**

Société anonyme de Participations Financières Perrot Duval &amp; Cie

**Fribourg****Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 février 1976 a décidé de réduire le capital social de fr. 5 100 000.— à fr. 3 480 200.— par l'annulation d'actions acquises par la société (le gain comptable de fr. 1 312 457.60 sera affecté à des amortissements) et par le remboursement aux actionnaires d'un montant de fr. 69 604.— (réduction de la valeur nominale des nouvelles actions).

Le capital social sera ensuite porté de fr. 3 480 200.— à fr. 3 500 000.— par l'émission d'actions nouvelles.

En conséquence, les créanciers de la société sont informés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis, ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant, avec l'indication du montant de leurs créances, à M<sup>e</sup> Pierre Wolhauer, notaire, place Notre Dame 162 (Grenette), 1700 Fribourg. (A232<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, le 16 février 1976

Le conseil d'administration

**Artesco SA in liquidation, Fribourg****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 12 janvier 1976 la dissolution et l'entrée en liquidation de la société a été décidée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, M<sup>e</sup> Max P. Moser, avocat, à Genève, place de la Fusterie 7, case postale 127, 1211 Genève 3. (A207<sup>1</sup>)

1211 Genève, le 3 février 1976

Le liquidateur

**Luctor Holding SA in liquidation, Fribourg****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 12 janvier 1976 la dissolution et l'entrée en liquidation de la société a été décidée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, M<sup>e</sup> Max P. Moser, avocat, à Genève, place de la Fusterie 7, case postale 127, 1211 Genève 3. (A206<sup>1</sup>)

1211 Genève, le 3 février 1976

Le liquidateur

**Tefima S. à r. l., télévisiön, film, etc., Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 10 octobre 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et leurs autres prétentions d'ici au 31 mars 1976 auprès de la Fiduciaire Matthey et Merkli SA, 10, rue de Hesse, 1204 Genève. (A 244<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 17 février 1976

Le liquidateur:  
Boris Vancoff**Kalmac Sàrl, à Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 février 1976, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Maître Jean-René Gampert, notaire à Genève, 19, rue Général-Dufour, case postale 243, 1211 Genève 11. (A 240<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 19 février 1976

Le liquidateur

**Panjo SA in liquidation, Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 février 1976 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la présente publication, en mains de Monsieur Bertrand de Mural, p. a. Messieurs De L'harpe, Leclerc & Cie, banquiers, 2, boulevard du Théâtre, case 233, 1211 Genève 11. (A 238<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 19 février 1976

Le liquidateur

**Radium Institut du Centre Anticancéreux de Genève in liquidation, Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 janvier 1976 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la présente publication, en main de Monsieur Yves Micheli, p. a. Banque Darier, 2-4, rue de Saussure, case postale, stand, 1211 Genève 11. (A 239<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 19 février 1976

Le liquidateur

**Reliures Réunies SA in liquidation, Carouge****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 29 janvier 1976 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 avril 1976 auprès du liquidateur M. Adrien-Paul Piermont, 127, rue de Lausanne, 1202 Genève, sous peine de forclusion. (A 242<sup>2</sup>)

1202 Genève, le 19 février 1976

Le liquidateur:  
Adrien-Paul Piermont**Delphor SA in liquidation, Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

Par décision du 21 janvier 1976, l'assemblée générale de la société Delphor SA, dont le siège est à Genève, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont invités, sous peine de forclusion, à produire leurs créances jusqu'au 31 mai 1976, en main du liquidateur, Maître Erwin Haymann, avocat, place du Port 1, 1204 Genève. (A 250<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 20 février 1976

Le liquidateur

**Somoamo, Société Moderne d'Articles Mobiliers****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

Par décision du 6 février 1976, l'assemblée générale de la société Somoamo, Société Moderne d'Articles Mobiliers, dont le siège est à Genève, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont invités, sous peine de forclusion, à produire leurs créances jusqu'au 31 mai 1976, en main du liquidateur, Maître Erwin Haymann, avocat, place du Port 1, 1204 Genève. (A 249<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 20 février 1976

Le liquidateur

**Elca Eftinvest SA****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Par décision du 24 décembre 1975, la société Elca Eftinvest SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 avril 1976, en mains du liquidateur, Monsieur Georges Riedo, 10, avenue du Lignon, 1219 Le Lignon GE. (A236<sup>2</sup>)

1219 Le Lignon, le 18 février 1976

Le liquidateur

**Tania Montana-Vermala SA de siège social à Montana-Vermala sur Randogne****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

En assemblée générale du 17 février 1976, cette société a décidé sa dissolution et la mise en liquidation. En conformité de l'article 742 CO, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances au siège de la société. (A 252<sup>2</sup>)

3962 Montana, le 20 février 1976

Le liquidateur:  
Michel Cretol  
Agence Agival  
3962 Montana-Vermala**Roseville SA in liquidation, à Corseaux****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 13 février 1976, cette société a décidé sa dissolution.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur Laurent Ruffieux, Les Boutheys, 1635 La Tour-de-Trême. (A 243<sup>2</sup>)

1635 La Tour-de-Trême, le 18 février 1976

Le liquidateur:  
Laurent Ruffieux**Veterpharma SA in liquidazione, Roveredo****Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO****Seconda pubblicazione**

Con risoluzione assembleare 29 gennaio 1976 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Veterpharma SA in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore signor avv. Davide Enderlin, via P. Lucchini 4, Lugano. (A234<sup>2</sup>)

6901 Lugano, il 13 febbraio 1976

Avv. Davide Enderlin

**Grida per beneficio d'inventario**

Istante: Prof. Dieter Schürch, Giubiasco.

Successione: quella relitta dal defunto Schürch Fortunato Hugo Renzo, 1909, qdm. Jakob, da Rohrbach BE e già domiciliato a Paradiso, deceduto a Mendrisio il 3 gennaio 1976.

Notaio delegato all'inventario: avv. Arnaldo Bolla, Lugano.

Diffida: Si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida alla cancelleria della pretura di Lugano-Distretto, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A235<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 17 febbraio 1976

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva



# Die Volkswirtschaft

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt

In der Februar-Nummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» gelangt als Leitartikel der Beitrag «Aufgaben der regionalen Struktur- und Entwicklungspolitik in der Rezession» von Dr. Fritz Mühlmann, Stellvertreter Direktor des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit, zur Veröffentlichung.

Weitere Beiträge:

### 1. Die Nationale Buchhaltung der Schweiz 1968 bis 1974

Mit dieser Publikation nimmt das Eidgenössische Statistische Amt die laufende Berichterstattung über die Entwicklung der Hauptkomponenten der Wirtschaftsentwicklung unseres Landes wieder auf. Der Beitrag orientiert über die Hauptaspekte der Revision und deren wichtigste Ergebnisse.

### 2. Die Lage der Industrie und des Baugewerbes im 4. Quartal 1975

Die Beschäftigung in der Industrie schwächte sich im 4. Quartal 1975 gegenüber dem Vorquartal um 3,1% ab. Der auf der Basis 3. Quartal 1966 = 100 berechnete Index der in vergleichbaren Betrieben beschäftigten Arbeiter stellte sich auf 80,1 und lag um 12,4% unter dem Vorjahresstand von 91,4. Im Baugewerbe stellte er sich auf 57,6 und lag damit um 3,2% unter dem Stand vor Jahresfrist von 59,5. Die Lohnsätze erhöhten sich in der Industrie innert Jahresfrist um 5,8% und im Baugewerbe um 5,1%.

### 3. Zur Preisentwicklung im Jahre 1975

Während der Landesindex der Konsumentenpreise 1975 durchschnittlich um 6,7% über dem Stand vom Vorjahr lag, fiel der Grosshandelspreisindex im Jahresmittel 1975 erstmals seit 1963 unter den Vorjahresstand. Eine eingehende Betrachtung dieser Entwicklungen wird im vorliegenden Artikel wiedergegeben.

### 4. Leerwohnungszählung in den Gemeinden mit über 2000 Einwohnern

Die am 1. Dezember 1975 durchgeführte Erhebung ergab 40 224 leerstehende Wohnungen. Das sind gut 2% des approximativen Wohnungsbestandes, während im Vorjahr noch 23 397 Wohnungen oder rund 1,2% des gesamten Bestandes leerstanden.

### 5. Höhere Fachprüfungen und Berufsprüfungen im Jahre 1975

An den im Jahre 1975 durchgeführten höheren Fachprüfungen, die sich auf 45 verschiedene Berufe erstreckten, beteiligten sich 2760 Bewerber. 2045 Teilnehmer oder 74,1% haben die Prüfung mit Erfolg bestanden. 397 Kandidaten beteiligten sich an den 11 durchgeführten Berufsprüfungen, von denen 296 oder 75% mit dem eidgenössischen Fachausweis ausgezeichnet werden konnten.

Der Statistische Anhang enthält erstmals detaillierte Angaben über Teilzeitarbeitlose und Ausfallstunden für die Monate Oktober bis Dezember 1975 in der Gliederung nach Kantonen und Berufsgruppen. Daneben erscheinen die monatlichen Tabellen über Bevölkerungsbewegung, Ganzzeitarbeitlose und offene Stellen, Preise und Preisindizes sowie über die Wohnbautätigkeit in den Städten.

Probennummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» werden jederzeit gerne zur Verfügung gestellt. Bestellungen sind zu richten an:

Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, 3011 Bern.

Abonnementspreise: Inland jährlich Fr. 48.-  
Ausland jährlich Fr. 56.-

## Neue Einbanddecken für die Zeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1975

Die Einbanddecken für die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1975 (48. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden.

## Nouvelles couvertures pour la revue «La Vie économique» 1975

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1975 (48<sup>e</sup> année), peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.- à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520.

## Postüberweisungsdienst mit dem Ausland Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 25. Februar 1976  
Cours de conversion sans engagement, dès le 25 février 1976

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 67,35
Belgien/Luxemburg		
100 Fr. belg.		= Fr. 6,61
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 42,40
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 100,90
Finnland/Finlande	100 Neue Mark	= Fr. 67,60
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 57,80
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 5,26
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. ---,3350
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. ---,86¼
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 64,35
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 97,--
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 47,05
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 14,16
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 59,15

## Postcheckverkehr, Beitritte Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

Speicher: Büchi Martin 90-35739.  
Spiez: Blaser Fred 34-9949. — Hotel Belvedere Nöpflin Gottfried Direktor 34-3731. — Schweiz, Kalifornier- und Neuseeländerklub 34-3735.  
Spreitenbach: Breitwieser Hans 50-31547. — Dinatole Leonarda 50-31556. — Epis Giovanni 50-31560. — Hess-Finding Jürg und Anita 50-31576.  
Stablo: Vadoll SA 69-1325.  
Stadel b. Niederglatt: Keller-Balz E. und L. 17-42075.  
Stäfa: Dietschi Andreas 87-8623. — Jeger-Villiger G. und A. 87-8614.  
Stallikon: Weber H. Ing. Tech. HTL Holzbearbeitungsmaschinen 80-53468.  
Steffisburg Dorf: Siegrist Peter 34-15652.  
Steffisburg Station: Inäbnit Urs und Theres 34-15628. — Schenk Beat 34-15651.  
Stein AG: Kalt-Vögeli Rudolf und Anny 50-31495.  
Steinhuserberg: Murpf Kurt 60-44046.  
Stettfurt: Gamper Elisabeth 85-10923.  
Studen b. Brügg: Müller Adolf 25-30813. — Schild-Rieger Urs und Verena 25-44095.  
Suberg: Davida Josefina 45-14355.  
Sufers: Pat Anton 70-18640.  
Suhr: Binkert-Widmer Charles und Frieda 50-31541. — Flückiger-Brügger Walter und Martha 50-31562. — Gerber Gottfried 50-31569. — Zatti Konrad El. Ing. SIA 50-18110.  
Sulgen: Kaufmann Peter und Heidi 85-10569.  
Sumiswald: Schneider-Bögli Hanspeter und Käthi 34-15624.  
Sursee: Müller-Heuberger Jakob 60-44035.  
Sutz: Canteller Eugénia 25-44077.  
Tamin: Lendi-Mark Georg 70-18625.  
Tavannes: Stebler Joseph 25-8228.  
Tegerfelden: Spörri-Santmann Fridolin und Ruth 50-27129.  
Tenero: Beretta Giuseppe e Lina 65-14571.  
Tenwil: Fischer Peter Mechaniker 50-31517. — Schmidt Walter 50-31506.  
Ternien: Esser Franz 19-23161.  
Tesseterre: Cassa 1947 delta Capriasca e Valcolla 69-7297.  
Thal: Brändle Paulo 90-35741.  
Therwil: Gschwind-Schmidli Max 40-49454. — Gutzwiller Marcel Heizungsmonter 40-49441. — Haberthür Edith kaufm. Angest. 40-49471. — Karth Beat Laborant 40-49417.  
Thierachern: Baumgartner Antonia 34-6081. — Flühmann Ernst und Susanna 34-9933.  
Thürbühl: Beutler-Schneberger Arthur und Lydia 34-5995. — Buri-Wieand Fritz und Esther 34-9941. — Hasler Richard 34-15655. — Walther-Liebenberger Urs und Christine 34-9924.  
Thun: Böhlen-Berger Fritz und Annemarie 34-9945. — Burger Daniel TV-Service 34-3734. — Kinder Oskar 34-5392. — Marti Christine Lerchenfeld 34-9936. — Meier-Liechti W. und E. Dürrenast 34-15644. — Mürner Susanne 34-9932. — Urfier-Kähr René und Liselotte Dürrenast 34-9943. — von Gunten Karl 34-15642.  
Tinznog: Decurtins Marco 70-18656.  
Tärlbe: Karlen Paul Elektromonter 19-23157. — Lorenz German 19-23146. — Petrig Isidor Fabrikarbeiter und Landwirt 19-23166.  
Torgon: Maurer Anne 19-23142.  
Travers: Monnier Raymond fils 20-9768.  
Trimbach: Abischer Karl und Marie Geschwister 46-9460. — Tranchina Andreas 46-10598.  
Trin Hotz-Brändle Paul und Heidi 70-18652. — Rudolf Willi 70-18622.  
Trin Mulin: Domeni Felix Elektromonter 70-18643.  
Troistorrents: Parti radical social démocrate de Troistorrents-Morgins 19-10846.

Tschlln: Pravenda evangelische/evangelische Kirchgemeinde 70-21010.  
Turgi: Burger-Schneiter Stefan und Vreni 50-31522. — Steiger-Weiss K. und H. 50-31494.  
Uerkheim: Käser-Keller Armin und Helene 50-31480.  
Uetikon am See: Schiller Bernhard 87-8639.  
Uetigen: Reist-Minder Walter und Rösli 34-15650.  
Ultron Waldegg: Haus der Junge Kirche Ultron 80-60437.  
Undervelier: Allimann Genevieve 25-44084.  
Unterbach VS: Schnydrig-Truffer Paul und Elise 19-23162.  
Unterfelden: Bolzhauser Heinz 50-31544. — Teuscher-Lüscher H. und W. 50-31479.  
Unterhörnsten: Herzog-Rieser Marie Homburg 85-10696.  
Untermythen: Ziegler Hansrudolf 45-17124.  
Untervaz: Giger Sebastian 70-20655.  
Urdorf: Schuch Hermann 17-42059. — Varga Rosa 17-42062.  
Uster: Lehrerverein Bezirk Uster 80-26921. — Pleyer Reinhard 17-42056.  
Uttigen: Gerber-Konrad Rudolf und Gertrude 34-15638.  
Utznach: Blätt Martin Postangest. 85-10958. — Peyer-Wägeli Olga 85-9851.  
Vacherr Hans 85-9853.  
Vachellor Castelletti Erico e Floriana 69-18574. — Sinico Giancarlo 69-18572.  
Valayres-sous-Montagny: Rochat Bernard et Ginette 10-62231.  
Vaulruz: Dunand Eliane 10-40809.  
Venthône: Cible de Sierre section Venthône 19-10847.  
Vétroz: Antonin Bernard officier d'état civil 19-10851. — Papilloud Claudette Magnot 19-14261.  
Vesio: Gianinazzi-Chobaz Bruno e Suzanne 69-18568. — Hueter Aldo 69-18551.  
Viganello: Bertarelli Ruggero 69-18569. — Controllo introiti ARL 69-2441.  
Villeneuve VD: Télé-Ville SA 10-3932.  
Villeret: Houriet Ivan retraité 23-9481. — Sollberger René retraité 23-9482.  
Villmergen: Duttwiler Franz 50-31558.  
Vilters: Bicker Carl 70-18632.  
Vitznau: Müller Lothar 19-23148. — Müller Louis 19-23144.  
Visperten: Heinemann-Brigeller Engelbert und Theres 19-23147.  
Vitznau: Küttel-Habermacher Josef 60-25377.  
Wabern: Bolliger-Frey H. und M. 30-68199. — Fonds Wohn- und Pflegeheim Grünau AG 30-4763.  
Wädenswil: Egger-Zemp M. und R. 87-8597. — Moser-Friedauer M. und M. 87-8612. — Zach Franz Polyester-Erzeugnisse 80-26732.  
Waldenburg: Lehmann Renate Betriebsarb. 40-48961.  
Waldstatt: Herzog Ursula 90-42854.  
Walenstadt: Mannhart Gerhard 70-20455.  
Wallbach: Steiner Josef Transporte 40-17618.  
Walliswil b. Wangen: Pfister Peter 49-7212.  
Wangen an der Aare: Solberger Emilie 45-13792.  
Wangen b. Otten: Gutherz Willy 50-31573.  
Wattenwil: Bühler Hans Mechaniker 34-9930.  
Weesen: Bühler-Pfeiffer F. und R. 87-8627. — Samariterverein 87-4299. — Tomaselli Maria und Mario 87-8607. — Winteler-Mässiger Anna 87-8628.  
Weggis: Studer Anton 60-63611.  
Weihe: Diem Emil 90-42856.  
Wettingen: Biocic Miroslav 50-31542. — Fuchs Margrit 50-31525. — Hintermann-Kohler Oskar und Maria 50-31481. — Honegger Erich 50-27135. — Jetter Gottfried 50-31524. — Leimgruber August 50-18102. — Sidler-Hänni F. und Ch. 50-31532. — Widmer Thomas 50-31536. — Ziffermayer Georg 50-31499.  
Wetzikon ZH: Binder Walter 87-8610. — Fiori Giuseppe 87-8595.  
Widnau: Kuster Helmut 90-35728.  
Wiedlisbach: Riesenegg Georges Sport- und Jagdwaffen 45-6230. — Tschumi Oskar 45-14586.  
Wil b. Etzgen: Weber Ferdi Verwaltungsbeamter 50-31493.  
Wilm: Bissler Brigitte 50-31539. — Bühler-Huber Hans und Margrit 50-31545. — Mast Ulrich 50-31533.  
Wittenbach: Schütt Kurt 90-35725.  
Wittenwil: Zahnd-Landis Ernst und Ruth 85-5540.  
Wolfegg: Curti Ernst 70-18647.  
Wolfhausen: Glur-Sieffel Stefan und Elisabeth 87-8605.  
Wolfwil: Bürgi Thomas 46-11409.  
Wolhusen: Vogel-Portmann Josef Bedachungen 60-25374.  
Worblaufen: Zaugg-Jegerlehner Johann und Frieda 30-68239.  
Wuppenau: Haag Fridolin 90-35747.  
Würenlingen: Christen Werner 50-31508. — Hartmann Jürg 50-31487. — Meier Elisabeth 50-27127.  
Wyssachen: Hirsbrunner Hans 49-5807.  
Yverdon: Brissand André 10-32574. — Erb Jean et Micheline 10-48259. — Küenzi Robert et Simone 10-48261. — Pilloud F. & Rudaz A. ing.-géomètres officiers 10-24218. — Vallon Francis 10-63789.  
Ziefen: Sparverlin 40-20235.  
Zizers: Hälz-Müller Felix und Monika 70-18617. — Zinsli Michael 70-18621.  
Zofingen: Demarmels-Straumann Thomas und Alice 50-31555. — Kammszugfärberei AG Zofingen 46-5545. — Weyers-Odermatt Willy und Elisabeth 46-10530.  
Zollbrück: Hofer Rudolf 34-15632.  
Zollikerberg: Semenza Giorgio Prof. 80-53670.  
Zollikofen: Cucciollo Divenzia Bäckeriarbeiterin 30-68169.  
Zuchwil: Brechbühl-Studer Marie Magdalena 45-17116. — Flückiger Elisabeth 45-10906. — Flückiger-Schöni Hans-Rudolf und Marlis 45-17115. — Lüthi Martha 45-12233. — Marti-Jordi Heinz und Ursula 45-12602. — Richard André 45-15819.

Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain no

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

## Gewerbebank Männedorf

Die Aktionärinnen und Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

### 73. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 13. März 1976, 18.30 Uhr, in das Hotel Krone, Uetikon am See.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1975.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Statutenänderung.

Die Jahresrechnung und der Revisorenbericht liegen vom 1. März 1976 an in unserem Büro den Aktionärinnen und Aktionären zur Einsicht auf; von diesem Tage an sind die gedruckten Geschäftsberichte erhältlich.

Die Eintrittskarten können bis zum 12. März an unserer Kasse bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Karten mehr ausgegeben.

Männedorf, den 15. Januar 1976

Der Verwaltungsrat

## Verlagsgesellschaft Eurotax AG, Pfäffikon SZ

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 30. März 1976, 9.30 Uhr, in den Geschäftsräumen der Gesellschaft am Sitz in Pfäffikon SZ.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung 1975.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes 1975, der Jahresrechnung 1975, des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Décharge der Organe.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns 1975.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle und der Antrag des Verwaltungsrates zu Traktandum 4 liegen ab 20. März 1976 am Sitz zur Einsichtnahme auf. Das gleiche gilt für das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung 1975. Es wird an der Generalversammlung nicht vorgelassen.

Die Stimmkarten werden gegen genügenden Ausweis unmittelbar vor der Generalversammlung ausgestellt.

Pfäffikon, den 26. Februar 1976

Der Verwaltungsrat

**SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK  
BANQUE POPULAIRE SUISSE  
BANCA POPOLARE SVIZZERA**

**Einladung zur  
Generalversammlung der  
Genossenschafter**

Die Genossenschafter der Schweizerischen Volksbank werden hiermit zu den in den einzelnen Kreisen abzuhaltenden Generalversammlungen eingeladen. Diese Versammlungen finden statt:

Montag, den 22. März 1976  
in den Kreisen

Basel	17.00
Bern	16.00
Biel	18.00
Brugg	17.30
Fribourg	17.00
Genève	17.00
Glarus	17.00
Lausanne	17.00
Locarno	11.30
Lugano	11.00
Luzern	17.00
Montreux	17.30
Moutier	17.30
St. Gallen	17.00
St. Imier	17.30
St. Moritz	15.00
Schaffhausen	15.45
Sion	17.00
Wetzikon	17.30
Winterthur	17.30
Zürich	17.00

**Convocation à  
l'assemblée générale  
des sociétaires**

Les sociétaires de la Banque Populaire Suisse sont convoqués aux assemblées générales qui se tiendront dans les divers arrondissements

lundi, le 22 mars 1976  
aux lieux fixes ci-dessous

Bankgebäude Basel
Bahnhofbuffet (Lötschbergssaal), Bern
Bankgebäude Biel
Hotel Rotes Haus, Brugg
Hôtel de Fribourg, Fribourg
Fédération des Syndicats Patronaux, rue de St-Jean 98, Genève
Hotel Glarnerhof, Glarus
Bâtiment de la Banque, Lausanne
Bankgebäude Locarno
Bâtiment de la Banque, Lugano
Bankgebäude Luzern
Hôtel Excelsior, Montreux
Bâtiment de la Banque, Moutier
Hotel Walhalla, St. Gallen
Bâtiment de la Banque, St-Imier
Hotel La Margna, St. Moritz
Restaurant «Zum Frieden», Schaffhausen
Bâtiment de la Banque, Sion
Bankgebäude Wetzikon
Bankgebäude Winterthur
Bankgebäude Zürich

Montag, den 29. März 1976  
Solothurn

15.30	Hotel Krone, Solothurn
-------	------------------------

lundi, le 29 mars 1976  
Hotel Krone, Solothurn

Traktandum:  
Wahl der Delegierten für die Amtsdauer 1976-1979.

Ordre du jour:  
Election des délégués pour la période 1976-1979.

Zum Besuch der Generalversammlung sind die im Genossenschafter-Register eingetragenen Mitglieder berechtigt. Das Register bleibt während 14 Tagen vor der Durchführung der Generalversammlung für neue Eintragungen gesperrt.

Ne sont autorisés à prendre part à l'assemblée générale que les membres inscrits au registre des sociétaires, celui-ci restant clos pendant 14 jours avant l'assemblée pour de nouvelles inscriptions.

Die eingetragenen Mitglieder können bis spätestens 17. März 1976 Eintrittskarten bei der betreffenden Niederlassung beziehen, wobei der Besitz mindestens eines Stammanteils nachzuweisen ist. Die Stellvertretung ist nur im Rahmen von Art. 5 Abs. 2 der Statuten möglich.

Les membres inscrits peuvent se faire délivrer une carte d'entrée par le siège en question jusqu'au 17 mars 1976 au plus tard s'ils prouvent d'être en possession d'une part sociale au moins.

La représentation est seulement possible selon l'art. 5, al. 2 des statuts.

Bern, den 5. Februar 1976

Berne, le 5 février 1976

SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

BANQUE POPULAIRE SUISSE



**Bank Landau & Kimche AG**

Die Aktionäre werden hiermit zur

**ordentlichen Generalversammlung**

auf Dienstag, den 16. März 1976, 10.30 Uhr, im Domizil der Bank, Talstrasse 62 in Zürich, eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung 1975 und der Bilanz per 31. Dezember 1975 sowie des Geschäftsberichtes.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Saldos der Gewinn- und Verlustrechnung.
5. Statutarische Wahlen.
6. Diverses.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Inhaberaktien oder genügenden Ausweis über deren Besitz bis und mit dem 15. März 1976 während der Kassastunden bezogen werden; die Stimmkarten für die Namenaktien werden dem im Aktienregister eingetragenen Aktionären ausgehändigt.

Zürich, den 6. Februar 1976

Der Verwaltungsrat

**Forbes Merchants AG**

**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung**

Dienstag, den 16. März 1976, 14.30 Uhr, Baarerstrasse 10, 6300 Zug (am Domizil der Gesellschaft).

Traktanden:

1. Mutation im Verwaltungsrat.
2. Firmaänderung.
3. Verschiedenes.

Zug, den 23. Februar 1976

Der Verwaltungsrat

**BANK IN LANGENTHAL**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Freitag, den 12. März 1976, 16 Uhr, in der Markthalle Langenthal

Verhandlungsgegenstände:

1. Eröffnung und Präsidialansprache.
2. Wahl des Verwaltungsrates.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1975.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
6. Statutenrevision.
7. Verschiedenes.

Geschäftsbericht mit Jahresrechnung und Bericht der Rechnungsrevisoren können von den Aktionären beim Sitz in Langenthal, bei den Filialen in Herzogenbuchsee und Spreitenbach sowie bei der Niederlassung in Oftringen bezogen werden.

Zutrittskarten für die Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz an unseren Kassen in Langenthal, Herzogenbuchsee, Oftringen und Spreitenbach erhältlich. Die Aktionäre sind höflich gebeten, die Zutrittskarten bis am 10. März 1976 zu verlangen.

Langenthal, den 22. Januar 1976

Der Verwaltungsrat

**Talag Finanzgesellschaft AG, Zürich**

**Einladung zur 23. ordentlichen Generalversammlung**

auf Donnerstag, den 11. März 1976, 17 Uhr, im Hotel Schweizerhof, Bahnhofplatz, Zürich

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung nach Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahlen:  
4.1 Verwaltungsrat;  
4.2 Kontrollstelle.
5. Varia.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 30. September 1975, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 1. März 1976 zur Einsichtnahme am Sitz der Gesellschaft (Stampfenbachstrasse 73, 8006 Zürich sowie Mellingerstrasse 1, 5401 Baden) auf.

Stimm- bzw. Eintrittskarten können gegen Ausweis über den Aktien- bzw. Partizipationsschein-Besitz bis am 10. März 1976 am Sitz der Gesellschaft bezogen werden.

Zürich, den 24. Februar 1976

Der-Verwaltungsrat

**Amtersparniskasse Aarberg**

**Dividende 1975**

Vom 23. Februar 1976 an wird der Coupon Nr. 43 unserer Stammanteilscheine wie folgt eingelöst:

Dividende	Fr. 90.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 31.50
netto	Fr. 58.50

Aarberg, den 21. Februar 1976

Amtersparniskasse Aarberg



HYPOTHEKARBANK  
LENZBURG

Dividenden-Coupon Nr. 83 wird ab Montag, den 23. Februar 1976, eingelöst mit brutto Fr. 55.—, abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer.

Lenzburg, den 21. Februar 1976

Hypothekbank Lenzburg

## 7 1/2 % Anleihe 1970-85 Republik Argentinien

(Val. Nr. 630 029)

Gemäss den Emissionsbedingungen dieser Anleihe sind sFr. 5 000 000.- per 15. März 1976 zu tilgen. Diese erste Tilgungsrate wurde vollständig im Markt zurückgekauft; somit findet keine Auslosung statt.

Zürich, den 25. Februar 1975

Aus Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

## VADETEC SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mercredi 10 mars 1976, à 14 h. 30, au siège social, 7, chemin des Charmettes, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1974/1975.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Délibérations et votes sur ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le rapport de gestion, le rapport de l'organe de contrôle, ainsi que le bilan et le compte de pertes et profits, sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Cette assemblée sera suivie immédiatement d'une

### assemblée générale extraordinaire

Ordre du jour:

1. Constatation de la libération de 25 000 actions à concurrence de 68 %.
2. Nominations d'administrateurs.
3. Divers.

Lausanne, le 24 février 1976

Le conseil d'administration

## Société Immobilière «Plaine de Plainpalais»

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 12 mars 1976, à 14 h. 30, dans les bureaux de MM. Choisy, Dumont & Cie, rue de la Rôtisserie 2, à Genève.

Ordre du jour:

1. Présentation des comptes de l'exercice 1975.
2. Rapport du commissaire aux comptes.
3. Divers.

Le compte de pertes et profits, ainsi que le bilan au 31 décembre 1975, le rapport de gestion et le rapport du commissaire aux comptes, sont tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès ce jour.

## Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Erblasser:

Herr

### Emil Mollet

geb. 2. März 1900, von Rüti bei Büren, des Emil Alexander und der Emma geb. Gautschi, Witwer der Irma geb. Eichenberger, Rentner, wohnhaft gewesen in Biel, Feldschützenweg 3, verstorben am 11. Dezember 1975.

Eingabefrist: bis und mit 31. März 1976.

- a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt Biel, Spitalstrasse 14, 2500 Biel;
- b) Für Guthaben des Erblassers bei Notar Max Hugi, Nidaugasse 14, 2500 Biel.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter: Urs Walther, Notar, Nidaugasse 14, 2500 Biel.

## Rechnungsruf — Öffentliches Inventar

(Art. 582 ZGB)

über den am 3. Februar 1976 verstorbenen Herrn

### Dr. Hubert Meyer-Hertner

Zahnarzt, geboren 27. Dezember 1929, von Sursee und Triengen, wohnhaft gewesen in Sursee, Bahnhofstrasse 34.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner (einschliesslich Bürgschaftsschuldner) bis und mit 26. März 1976, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

6210 Sursee, den 23. Februar 1976

Teilungsamt Sursee

**Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»**

Es muss nicht immer ein Computer sein...

## «REBUMA-REBUILT» NCR-Buchungsautomaten

- mit 4-25 Zählwerken
- auch mit elektr. Kontoblatt-Einzug

VERKAUF - MIETE - LEASING

Organisation, Garantie und Service sind selbstverständlich. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

REBUMA SUTER AG, 8045 Zürich

Uetlibergstrasse 350, Tel. 01-33 66 36

Seit 1941 DIREKTIMPORT aus USA!

## Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.- auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

## Manuel de statistique sociale suisse

Ce supplément no 85 est un récapitulatif des résultats des statistiques sociales de la Suisse s'étendant jusqu'à la fin de 1971 et faisant suite à une publication qui avait paru en 1932.

Ce manuel peut être obtenu contre versement préalable de fr. 40.- au compte de chèques-postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne

Das Namensparheft Nr. 62 632 mit einem Guthaben von Fr. 2522.20, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Oerlikon, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Namensparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, den 23. Februar 1976

Schweizerische Kreditanstalt

Wir verkaufen in La Neuveville am Bielersee, an erhöhter, unverbaubarer Lage, mit herrlicher Aussicht auf See und Alpen

## herrschaftliche Villa

10 Zimmer, Küche, Office, 2 Badezimmer, Duschen, 3 separate WC, 2 Terrassen, Pavillon, Dépendance, Bassin, 3 Garagen, ca. 4000 m<sup>2</sup> Umschlung.

Dieses Objekt würde sich ohne weiteres auch für Konferenzen, Tagungen oder sogar als Schulungszentrum eignen.

Auskunft unter Chiffre 13-21346 an Publicitas, 7002 Chur.

## Tiefpreise für Umdruckpapier

Format A4 (21x29,7 cm)  
Mindestbezug 5000 Blatt.  
Preis per 500 Blatt hochweiss 80 g/m<sup>2</sup> à Fr. 9.90  
100 g/m<sup>2</sup> à Fr. 12.70

### SCRIPT-Büro

Eichwiesstrasse 2, Postfach  
8630 Rüti ZH, Tel. 055/31 75 77

Wegen Reorganisation der Buchhaltung verkaufen wir einen

## Buchungsautomaten NCR Modell 33

mit 21 Zählwerken. Preis bei sofortiger Wegnahme Fr. 2500.-.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an Tel. 01/39 88 55, int. 230

**Meistern auch Sie die Rezession mit ELLIOTT,**  
dem optimalen Adressiersystem. Adresskarte (z. Selbstschreiben) -30 Adressiermaschinen ab 490.-  
Beratung, Verkauf, Service:  
**ADRESSOMAT AG**  
4633 Läuflinggen BL  
Tel. 062/69 21 41  
oder 8706 Meilen (Postfach)

## Ausgleichskasse des Kantons Zürich

Wegen Pensionierung des bisherigen Kassenleiters suchen wir per Anfang Februar 1977

## Direktor

In Frage kommt gereifte, organisatorisch begabte, initiative Persönlichkeit mit Hochschulabschluss oder Verwaltungspraxis in leitender Stellung.

Fähigkeit zur Führung eines Mitarbeiterstabes von rund hundert Personen und umfassende Kenntnis der Sozialversicherung sind Bedingung; Beherrschung der französischen Sprache erwünscht.

Besoldung in Anlehnung an die kantonale Beamtenverordnung, Anschluss an die kantonale Beamtenversicherungskasse.

Eintritt wenn möglich schon Mitte 1976 zwecks Einarbeitung durch den derzeitigen Direktor.

Interessenten sind gebeten, ihre schriftliche Bewerbung mit Handschriftprobe, Foto und den üblichen Unterlagen bis 10. März 1976 an den Aufsichtsrat der Kantonalen Ausgleichskasse, Josefstrasse 84, 8005 Zürich, zu richten.

Auskünfte über den Aufgabenbereich durch Dir. K. Ott, Tel. 44 41 00.

## Müller-Gysin AG

Internationale Transporte

4023 Basel  
Telefon 061 34 67 00 - Telex 62172



## Service rund um die Uhr - mit dem Telefonanruf - beantworteter Ansafone kein Problem.

Eine Service-Organisation muss immer spielen. Der Telefonanrufbeantworter Ansafone nimmt Anrufe entgegen. Der Pikett-Mann kann von zuhause aus fernabfragen. Eine einfache und wirtschaftliche Lösung.



Elwet bringt System in Ihre Kommunikation

**ELWET**

Elwet AG, Bahnhofstrasse 53, 5430 Wettingen, ☎ 056 26 47 47

## Farbbänder

für alle Schreib- und Rechenmaschinen zu niedrigsten Preisen.

Mindestbezug 20 Bänder, Preis je per Stück

20 50 100 250 500 700 1000

Baumwolle: 4.- 3.90 3.80 3.40 3.20 3.10 3.-

Seide: 6.25 5.90 5.70 5.40 5.10 4.90 4.70

Nylon: 4.15 3.90 3.80 3.50 3.40 3.30 3.20

Plastic für Hermes 8 mm usw. 3.40 3.10 2.90 2.80 2.70 2.60 2.50

Plastic für IBM 8 mm usw.: 3.70 3.40 3.10 3.- 2.90 2.80 2.70

für IBM 71 3.- 2.80 2.70 2.60 2.50 2.40 2.30

Neu: Korrektursystem Graphic-Combi für IBM 82 C

Plasticband Graphic-C 8.35 8.20 8.05 7.90 7.85 7.80 7.75

Korrekturband Graphic-Correct-C 7.55 7.20 7.- 6.90 6.80 6.75 6.70

Plasticband Graphic-Multica 24.50 23.- 22.- 21.- 20.50 20.- 19.50

Korrekturband Graphic-Correct-M 7.55 7.20 7.- 6.90 6.80 6.75 6.70

(alle Bänder für IBM erhältlich, bitte genaues Modell und Grösse angeben).

Script-Büro 8630 Rüti, Eichwiesstr. 2

Postfach, Tel. 055 / 31 75 77

## Table de conférence

Fabrication Knoll, en bois, 400x139 cm.

Excellent état. Fr. 1500.-.

Convient pour autorités communales ou entreprises privées.

Renseignements: Tél. 021/20 30 01

## Wer ist wo Verwaltungsrat?

Jetzt rasch ersichtlich dank unserem soeben erschienenen

Verzeichnis der Verwaltungsräte 1976.

Alle Verwaltungsräte schweizerischer Aktiengesellschaften - auch nicht-zeichnungsberechtigter - sind darin alphabetisch aufgeführt mit

Privatadresse, Firmenbezeichnung und -Domizil, Aktienkapital, Zeichnungsberechtigung und Funktion.

Sichern Sie sich noch heute Ihr Exemplar, da unsere limitierte Auflage rasch ausverkauft ist. Bestellen Sie das VRV 1976 durch Ihre Buchhandlung oder direkt beim Verlag

Mosse-Annoncen AG, Zürich  
Tel. 01/60 31 44/45